



# OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

of South West Africa.

Published by Authority.

BUITENGEWONE

# OFFISIËLE KOERANT

van Suidwes-Afrika.

Uitgegeef op gesag.

1/- Monday, 11th May, 1942.

WINDHOEK

Maandag, 11 Mei 1942.

No. 963

## CONTENTS.

## INHOUD.

	Page.		Bladsy.
<b>ACT—</b>		<b>WET—</b>	
No. 25 (Union) War Damage Insurance Amendment Act, 1942. . . . .	4037	No. 25 (Unie) Wysigingswet op Oorlogskadeversekering 1942. . . . .	4037
<b>GOVERNMENT NOTICES—</b>		<b>GOEWERMENTSKENNISGEWINGS—</b>	
No. 701 (Union) Control of Oil. . . . .	4037	No. 701 (Unie) Beheer van Olie. . . . .	4037
No. 702 (Union) Control of Soap and Oils. . . . .	4037	No. 702 (Unie) Beheer van Seep en Olies. . . . .	4037
No. 713 (Union) Return of Ball and Roller Bearing Stocks. . . . .	4038	No. 713 (Unie) Opgaaf van Koeël- en Rollaervoorrade. . . . .	4038
No. 716 (Union) Returns of Certain Medical Supplies. . . . .	4038	No. 716 (Unie) Opgaaf van Sekere Mediese Voorrade. . . . .	4038
No. 745 (Union) Government Notice No. 1855 of 1941: Amendment. . . . .	4039	No. 745 (Unie) Goewermentskennisgewing No. 1855 van 1941: Wysiging. . . . .	4039
No. 746 (Union) Maximum Prices of Old Newspapers. . . . .	4039	No. 746 (Unie) Maksimum Pryse van Ou Nuusblaie. . . . .	4039
No. 747 (Union) Maximum Prices of Hides. . . . .	4040	No. 747 (Unie) Maksimum Pryse van Huide. . . . .	4040
No. 756 (Union) Control of Certain Types of Containers, Materials and Twine. . . . .	4040	No. 756 (Unie) Beheer van sekere Tipes Houers, Materiale en Bindtou. . . . .	4040
No. 760 (Union) Control of Paper. . . . .	4048	No. 760 (Unie) Beheer van Papier. . . . .	4048

No. 25, 1942 (Union).]

**ACT**

TO AMEND THE WAR DAMAGE INSURANCE ACT, 1941.

*(Signed by the Governor-General in English.)  
(Assented to 16th April, 1942.)*

BE IT ENACTED by the King's Most Excellent Majesty, the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows:—

1. Section one of the War Damage Insurance Act, 1941 (Act No. 21 of 1941) is hereby amended with effect from the date of commencement of the said Act by the insertion at the end of paragraph (d) of the definition of "war damage", of the words "or persons committing any other violence and acting, in the opinion of the Minister, as members of an organized group of persons actuated by feelings arising out of the existence of a state of war;"

2. This Act shall be called the War Damage Insurance Amendment Act, 1942.

No. 25, 1942 (Unie).]

**WET**

TOT WYSIGING VAN DIE OORLOGSKADE-VERSEKERINGSWET, 1941.

*(Deur die Goewerneur-generaal in Engels geteken.)  
(Goedgekeur op 16 April 1942.)*

DIT WORD BEPAAL deur Sy Majesteit die Koning, die Senaat en die Volksraad van die Unie van Suid-Afrika, as volg:—

1. Artikel een van die Oorlogskade-versekeringswet, 1941 (Wet No. 21 van 1941) word hiermee, met ingang vanaf die datum van inwerkingtreding van genoemde Wet, gewysig deur aan die end van paragraaf (d) van die omskrywing van „oorlogskade” die woorde „of persone wat enige ander geweld pleeg en wat, na die mening van die Minister, optree as lede van ’n georganiseerde groep van persone wat beweeg word deur gevoelens wat ingevolge die bestaan van ’n oorlogstoestand gaande gemaak is;”, in te voeg.

2. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Oorlogskade-versekering, 1942.

**Government Notices.**

The following Government Notices are published for information.

P. R. BOTHA,  
*Secretary for South West Africa.*  
Administrator's Office,  
Windhoek.

No. 701 (Union).]

[20th April, 1942.

**CONTROL OF OIL.**

Under the powers vested in me by Regulation 5 of War Measure No. 7 of 1942 (Proclamation No. 20 of 1942), I, DANIEL JACOBUS ROSELT VAN WYK, Controller of Soap and Oils, do hereby prohibit and order as follows:—

No person shall, as from the date of publication of this notice, supply any other person with any lubricating oil for use in the engine of any motor vehicle.

Provided, however, this prohibition shall not apply to the supply of oil for use in—

- (a) a motor vehicle propelled by a compression-ignition (Diesel) engine;
- (b) a motor vehicle propelled by a two-stroke engine;
- (c) a motor vehicle owned and operated by any Government Department.

D. J. R. VAN WYK,  
Controller of Soap and Oils.

NOTE.—The prohibition imposed by this notice will be replaced at an early date by another measure of control.

No. 702 (Union).]

[20th April, 1942.

**CONTROL OF SOAP AND OILS.**

Government Notice No. 515 appearing in *Government Gazette Extraordinary* No. 3025 of the 24th March, 1942, is hereby amended by the insertion in the English version of the words "as fuel" after the words "suitable for use" in the last but one line of the said notice.

**Goewermentskennisgewings.**

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

P. R. BOTHA,  
*Sekretaris vir Suidwes-Afrika.*  
Administrateurskantoor,  
Windhoek.

No. 701 (Unie).]

[20 April 1942.

**BEHEER VAN OLIE.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 5 van Oorlogsmaatreël No. 7 van 1942 (Proklamasie No. 20 van 1942) verbied en beveel ek, DANIEL JACOBUS ROSELT VAN WYK, Kontroleur van Seep en Olies, hierby as volg:—

Niemand mag, vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, smeerolie vir gebruik in die enjin van ’n motorvoertuig aan enigiemand ander verskaf nie.

Met dien verstande egter dat hierdie verbod nie van toepassing is nie op die verskaffing van olie vir gebruik in—

- (a) ’n motorvoertuig wat deur middel van ’n kompressieontsteking-(Diesel) enjin aangedryf word;
- (b) ’n motorvoertuig wat deur middel van ’n tweeslag-masjien enjin aangedryf word;
- (c) ’n motorvoertuig in besit van en gebruik deur ’n Regeringsdepartement.

D. J. R. VAN WYK,  
Kontroleur van Seep en Olies.

NOTA.—Die verbod wat deur hierdie kennisgewing opgelê word, sal eersdaags deur ’n ander maatregel van beheer vervang word.

No. 702 (Unie).]

[20 April 1942.

**BEHEER VAN SEEP EN OLIES.**

Goewermentskennisgewing No. 515, wat gepubliseer is in *Buitengewone Staatskoerant* No. 3025 van 24 Maart 1942, word hierby gewysig deur in die Engelse gedeelte die woorde „as fuel” na die woorde „suitable for use” in die tweede laaste reël van genoemde kennisgewing in te voeg.

No. 713 (Union).]

[24th April, 1942.

No. 713 (Unie).]

[24 April 1942.

NATIONAL SUPPLIES CONTROL BOARD. RETURN OF BALL AND ROLLER BEARING STOCKS.

Under the powers vested in me by Sub-Regulation 5 of Regulation 2 of the National Emergency Regulations, as amended by War Measure No. 25 of 1942 (Proclamation No. 63 of 1942), I, EDWARD PAUL SMITH, Chairman of the National Supplies Control Board, do hereby order as follows:—

1. Every company, firm or person, whose business or part of whose business it is to produce, sell or consume ball bearings or roller bearings, or both, or who owns, or has power to dispose of or is in possession of such ball and roller bearings, shall render a return, in duplicate and in the form set out hereunder, of all ball and roller bearings held in stock by or under the control of such company, firm or person.
2. All returns must be completed to reflect the actual position as at the 31st March, 1942, and must be delivered to the Chairman, National Supplies Control Board, 216 Central Street, Pretoria, within 21 days of publication of this notice in the *Government Gazette*.
3. This order shall only apply to companies, firms or persons holding stocks to the value of £50 (fifty pounds) or more.

E. P. SMITH,  
Chairman, National Supplies Control Board.

NOTE.—Attention is drawn to the Provisions of the Emergency Regulations published under Proclamation No. 201 of 1939, as amended, whereby failure to comply with the conditions of this order may result in punishment by a fine of £200 or with imprisonment during a period not exceeding one year or to both such fine and such imprisonment.

RAAD VAN BEHEER OOR LANDSVOORRADE. — OPGAAF VAN KOEEL- EN ROLLAERVOORRADE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subregulasie 5 van regulasie 2 van die Landsnoodtoestandregulasies, soos gewysig by Oorlogsmaatreël No. 25 van 1942 (Proklamasie No. 63 van 1942), beveel ek, EDWARD PAUL SMITH, Voorsitter van die Raad van Beheer oor Landsvoorraad, hierby as volg:—

1. Elke maatskappy, firma of persoon wie se besigheid of 'n deel van wie se besigheid dit is om koeëlaars of rollaers of beide te vervaardig, verkoop of verbruik, of aan wie sodanige koeël- en rollaers behoort of wat bevoeg is om sodanige koeël- en rollaers weg te maak, of wat in besit is van sodanige koeël- en rollaers, moet 'n opgaaf, in duplo en in die vorm soos hieronder uiteengesit, van al die koeël- en rollaervoorraad wat deur sulke maatskappy, firma of persoon gebou of beheer word, verstrek.
2. Alle opgawes moet die werklike posisie soos op die 31ste dag van Maart 1942 weergee en moet binne 21 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* aan die Voorsitter, Raad van Beheer oor Landsvoorraad, Sentraalstraat 216, Pretoria, afgelewer word.
3. Hierdie bevel het alleen betrekking op maatskappye, firmas en persone wat voorraad ter waarde van £50 (vyftig pond) of meer hou.

E. P. SMITH,  
Voorsitter, Raad van Beheer oor Landsvoorraad.

NOTA.—Die aandaag word gevestig op die bepaling van die Noodregulasies afgekondig by Proklamasie No. 201 van 1939, soos gewysig, ingevolge waarvan 'n boete van £200 of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een jaar of beide sodanige boete en sodanige gevangenisstraf opgelê kan word indien aan die bepaling van hierdie bevel nie voldoen word nie.

RETURN OF BALL AND ROLLER BEARINGS.

Bearing Manufacturer	Manufacturers' Symbol	Ball or Roller Type	Dimensions			Imports in 1939	Stock on Hand, 31/3/42.	Stocks on Order ex-	
			Bore	Outside Diameter	Width			U.K.	U.S.A.

NOTE.—It is essential that Manufacturers' Symbol Numbers be furnished, alternatively, sizes and type, i.e., Ball or Roller. It is not sufficient to quote Catalogue Numbers or Spare Part Numbers to indicate the particular bearing.

OPGAAF VAN KOEEL- EN ROLLAERS.

Laervervaardiger	Vervaardigersmerk	Koeël of Rol tipe	Afmetings			Invoer in 1939	In voorraad op 31/3/42.	Voorraad bestel uit:	
			Boring	Buite Deursnee	Wydte			V.K.	V.S.A.

NOTA.—Dit is noodsaaklik dat simboolnommers van vervaardigers verstrek moet word, anders grootte en tipe, d.w.s. Koeël of Rol. Dit is nie genoeg om katalogus of onderdelnommers op te gee ten einde die besondere laer aan te dui nie.

No. 716 (Union).]

[24th April, 1942.

No. 716 (Unie).]

[24 April 1942.

Under the powers vested in me by sub-regulation (5) of Regulation 2 of the National Emergency Regulation, as amended by War Measure No. 25 of 1942 (Proclamation No. 63 of 1942), I, EDWARD PAUL SMITH, Chairman of the National Supplies Control Board, do hereby order as follows:—

1. Every company, firm or person whose business it is to sell or consume or who owns or has power to dispose of or is in possession or control of any of the articles mentioned in paragraph two of this order shall render a return, in duplicate, and in the form specified in paragraph five of this order, of—

- (a) the stocks in their possession or under their control of such articles; and
- (b) the prices, wholesale or retail at which such articles are offered for sale.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subregulasie (5) van regulasie 2 van die Landsnoodtoestandregulasies, soos gewysig by Oorlogsmaatreël No. 25 van 1942 (Proklamasie No. 63 van 1942), beveel ek, EDWARD PAUL SMITH, Voorsitter van die Raad van Beheer oor Landsvoorraad, hierby as volg:—

1. Elke maatskappy, firma of persoon wie se besigheid dit is om enige van die artikels genoem in paragraaf twee van hierdie bevel te verkoop of verbruik, of aan wie enige van sodanige artikels behoort, of wat bevoeg is om enige van sodanige artikels weg te maak, of wat in besit is van of beheer uitoefen oor enige van sodanige artikels, moet 'n opgaaf, in duplo en in die vorm soos aangegee in paragraaf vyf van hierdie bevel, verstrek van—

- (a) die voorraad van sodanige artikels wat in hul besit is of waaroor hulle beheer uitoefen; en
- (b) die groothandel- of kleinhandelpryse waarteen sodanige artikels te koop aangebied word.

2. The articles to which this order refers are the following:—

- (a) All salts of quinine in any form whatever. (Stocks of less than 1,000 tablets, less than 10 oz. powder and less than 50 ampoules need not be reported.)
- (b) Mepacrine, Atebrin and Quinaquine in any form whatever. (Stocks of less than 1,000 tablets, less than 1 oz. powder and less than 50 ampoules need not be reported.)
- (c) Pamaquine, Plasmoquine and Praequine in any form whatever. (Stocks of less than 200 tablets and less than 1 oz. powder need not be reported.)
- (d) Hypodermic syringes and hypodermic and serum needles of all sizes and all makes. (Stocks of three or less hypodermic syringes, three dozen or less hypodermic needles, half dozen or less serum needles need not be reported.)
- (e) Clinical thermometers of all types and all makes. (Stocks of half dozen or less need not be reported.)

3. All returns must be completed so as to reflect the true position as at 30th April, 1942, and must be received by the Chairman, National Supplies Control Board, Department of Commerce and Industries, 216 Central Street, Pretoria, not later than noon on 12th May, 1942.

4. Companies, firms or persons holding or controlling stocks at more than one point shall make separate returns for each point.

5. The form in which the returns have to be rendered is the following:—

*Return of Stocks of Medical Supplies.*

Stocks held by .....  
 Address .....  
 Address where stocks are held .....

Name of Article (specifying the respective forms, sizes, types and makes)	Quantity	Price at which offered for Sale

E. P. SMITH, Chairman,  
 National Supplies Control Board.

NOTE.—Attention is drawn to the provisions of the National Emergency Regulations published under Proclamation No. 201 of 1939 as amended, whereby failure to comply with the conditions of this order may result in punishment by a fine of £200 (two hundred pounds) or to imprisonment during a period not exceeding one year or to both such fine and such imprisonment.

No. 745 (Union).] [24th April, 1942.

NOTICE UNDER REGULATION 3 OF THE ANNEXURE TO WAR MEASURE No. 44 of 1941.

In terms of sub-regulation (1) of Regulation 3 of the Annexure to War Measure No. 44 of 1941, I, ALEXANDER BUTTER McDONALD, Price Controller, do hereby amend Government Notice No. 1855 of the 24th December, 1941, by the deletion of Item 4 of the First Schedule thereto.

A. B. McDONALD,  
 Price Controller.

No. 746 (Union).] [24th April, 1942.

NOTICE UNDER REGULATION 3 OF THE ANNEXURE TO WAR MEASURE No. 44 of 1941.

In terms of sub-regulation (1) of Regulation 3 of the Annexure to War Measure No. 44 of 1941, I, ALEXANDER BUTTER McDONALD, Price Controller, do hereby, throughout the Union of South Africa and the Mandated Territory of South West Africa, fix one and one half pence per lb. as the maximum price at which any old newspapers may be sold by any person to any other person, the said price to be inclusive of collection, sorting, storage and delivery (otherwise than by rail) to the purchaser.

A. B. McDONALD,  
 Price Controller.

2. Die artikels waarop hierdie bevel betrekking het, is die volgende:—

- (a) Alle soute van kinien in watter vorm ook al. (Voorrade van minder as 1,000 tablette, minder as 10 ons poeier en minder as 50 ampuls hoef nie opgegee te word nie.)
- (b) Mepacrine, Atebrin en Quinaquine in watter vorm ook al. (Voorrade van minder as 1,000 tablette, minder as 1 ons poeier en minder as 50 ampuls hoef nie opgegee te word nie.)
- (c) Pamaquine, Plasmoquine en Praequine in watter vorm ook al. (Voorrade van minder as 200 tablette en 1 ons poeier hoef nie opgegee te word nie.)
- (d) Onderhuidse spuite en onderhuidse en serumnaalde van alle groottes en fabrikate. (Voorrade van drie of minder onderhuidse spuite, drie dosyn of minder serumnaalde hoef nie opgegee te word nie.)
- (e) Kliniese termometers van alle soorte en fabrikate. (Voorrade van half dosyn of minder hoef nie opgegee te word nie.)

3. Alle opgawes moet so voltooi word dat dit die juiste posisie soos op 30 April 1942 weergee en moenie later as 12 uur middag op 12 Mei 1942 aan die Voorsitter, Raad van Beheer oor Landsvoorrade, Sentraalstraat 216, Pretoria, afgelewer word nie.

4. Maatskappye, firmas of persone wat voorrade op meer as een plek hou of beheer, moet afsonderlike opgawes ten opsigte van elke plek verstrek.

5. Die vorm waarin die opgawes verstrekk moet word, is as volg:—

*Opgawes van Mediese Voorrade.*

Voorrade gehou deur .....  
 Adres .....  
 Adres waar voorrade gehou word .....

Naam van artikel (met vermelding van besondere vorms, groottes, soorte en fabrikate)	Hoeveelheid	Prys waarteen te koop aangebied

E. P. SMITH, Voorsitter,  
 Raad van Beheer oor Landsvoorrade.

L.W.—Die aandag word gevestig op die bepaling van die Noodregulasies afgekondig by Proklamasie No. 201 van 1939, soos gewysig, ingevolge waarvan 'n boete van £200 of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een jaar of beide sodanige boete en sodanige gevangenisstraf opgelê kan word indien aan die bepaling van hierdie bevel nie voldoen word nie.

No. 745 (Unie).] [24 April 1942.

KENNISGEWING INGEVOLGE REGULASIE 3 VAN DIE BYLAE VAN OORLOGSMAATREEL No. 44 van 1941.

Ek, ALEXANDER BUTTER McDONALD, Pryskontroleur, handelende kragtens subregulasie (1) van regulasie 3 van die bylae van Oorlogsmaatregel No. 44 van 1941, wysig hierby Goewermentskennisgewing No. 1855 van 24 Desember 1941, deur artikel 4 van die Eerste Lys daarvan te skrap.

A. B. McDONALD,  
 Pryskontroleur.

No. 746 (Unie).] [24 April 1942.

KENNISGEWING INGEVOLGE REGULASIE 3 VAN DIE BYLAE VAN OORLOGSMAATREEL No. 44 van 1941.

Ek, ALEXANDER BUTTER McDONALD, Pryskontroleur, handelende kragtens subregulasie (1) van regulasie 3 van die bylae van Oorlogsmaatregel No. 44 van 1941, bepaal hierby een en een halwe pence per pond as die maksimum prys waarteen enige ou nuusblaaie deur enigeen aan enigiemand anders op enige bepaalde plek in die Unie van Suid-Afrika en die Mandatgebied Suidwes-Afrika verkoop mag word, voornoemde prys sluit die koste van insameling, uitsoek, obergang en aflewering (anders as deur die spoorweg) aan die koper in.

A. B. McDONALD,  
 Pryskontroleur.

No. 747 (Union).]

[24th April, 1942.

No. 747 (Unie).]

[24 April 1942.

**NOTICE UNDER REGULATION 3 OF THE ANNEXURE TO WAR MEASURE No. 44 of 1941.**

**KENNISGEWING INGEVOLGE REGULASIE 3 VAN DIE BYLAE VAN OORLOGSMAATREEL No. 44 van 1941.**

In terms of sub-regulation (1) of Regulation 3 of the Annexure to War Measure No. 44 of 1941, I, ALEXANDER BUTTER McDONALD, Price Controller, do hereby—

Ek, ALEXANDER BUTTER McDONALD, Prys-kontroleur, handelende kragtens subregulasie (1) van regulasie 3 van die bylae van Oorlogsmatreel No. 44 van 1941—

(a) withdraw Government Notices No. 1457 of the 17th October, 1941, and No. 1726 of the 2nd December, 1941, and

(a) herroep hierby Goewermentskennisgewings No. 1457 van 17 Oktober 1941 en No. 1726 van 2 Desember 1941, en

(b) throughout the Union of South Africa and the Mandated Territory of South-West Africa fix as the maximum prices at which any

(b) bepaal hierby, deur die hele Unie van Suid-Afrika en die Mandaatgebied Suidwes-Afrika, dat die maksimum pryse waarteen enige—

(1) *uncured* ("green" or "blood") *hide* of a weight of not less than 24 lbs.,

(1) *ongesoute* („green" of „blood") *huid* met 'n gewig van minstens 24 pond,

(2) *wetsalted hide* of a weight of not less than 16 lbs., and

(2) *natgesoute huid* met 'n gewig van minstens 16 pond, en

(3) *drysalted hide* of a weight of not less than 30 lbs.

(3) *drooggesoute huid* met 'n gewig van minstens 30 pond

may be sold by any person to any other person whether for purposes of export or otherwise the prices specified in the First, Second and Third Schedules hereto, respectively, the said prices to be free on rail seller's station.

deur enigen aan iemand anders verkoop mag word, bety vir uitvoer- of ander doeleindes, die pryse is soos in die Eerste, Tweede en Derde Lyste hierby respektiewelik uiteengesit. Sodatige pryse moet vry op spoor verkoper se stasie wees.

A. B. McDONALD,  
Price Controller.

A. B. McDONALD,  
Prys-kontroleur.

**FIRST SCHEDULE.**

**MAXIMUM PRICES OF UNCURED HIDES.**

Description of Hide.	Maximum Price	
	Per lb.	d.
(i) Hand-flayed	3½	8
(ii) Machine-flayed ("Perco" flayed)	3⅞	8

**EERSTE LYS.**

**MAKSIMUM PRYSE VAN ONGESOUTE HUIDE.**

Beskrywing van huid.	Maksimum prys	
	per pond	d.
(i) Met die hand afgeslag	3½	8
(ii) Meganies afgeslag („Perco" afgeslag)	3⅞	8

**SECOND SCHEDULE.**

**MAXIMUM PRICES OF WETSALTED HIDES.**

Description of Hide.	Maximum Price	
	Per lb.	d.
(i) <i>Pitted</i> , that is, any hide cured in pits either sunk into or built above ground level	4½	8
(ii) <i>Stacksalted, handflayed</i> , that is, any hand-flayed hide which after having the blood washed off is salted down on an open floor or platform on or above ground level	4¾	8
(iii) <i>Stacksalted "Perco"</i> , that is, any "Perco" machine-flayed hide, which after having the blood washed off is salted down on an open floor or platform on or above ground level	5	8

**TWEEDE LYS.**

**MAKSIMUM PRYSE VAN NATGESOUTE HUIDE.**

Beskrywing van huid.	Maksimum prys	
	per pond	d.
(i) <i>Kuitgesoute</i> , dit is, enige huid wat in kuipe ondergronds of bokant die grondoppervlakte gebou gesout is	4½	8
(ii) <i>In stapels gesoute, met die hand afgeslag</i> , dit is, enige huid wat met die hand afgeslag is en wat, nadat die bloed afgewas is, op 'n ope vloer of platform op of bokant die grondoppervlakte gesout is	4¾	8
(iii) <i>In stapels gesoute, "Perco" afgeslag</i> , dit is, enige meganies afgeslagte huid wat, nadat die bloed afgewas is, op 'n ope vloer of platform op of bokant die grondoppervlakte gesout is	5	8

**THIRD SCHEDULE.**

**MAXIMUM PRICES OF DRYSALTED HIDES.**

Grade of Hide.	Maximum Price	
	Per lb.	d.
First	7½	8
Seconds	6½	8
Thirds	5½	8
Fourths	4½	8

**DERDE LYS.**

**MAKSIMUM PRYSE VAN DROOGGESOUTE HUIDE.**

Graad van huid.	Maksimum prys	
	per pond	d.
Eerstes	7½	8
Tweedtes	6½	8
Derdes	5½	8
Vierdes	4½	8

No. 756 (Union).]

[24th April, 1942.

No. 756 (Unie).]

[24 April 1942.

**CONTROL OF CERTAIN TYPES OF CONTAINERS AND MATERIALS AND TWINE.**

**BEHEER VAN SEKERE Tipes VAN HOUERS, MATERIALE EN BINDTOU.**

Under the powers vested in me by Regulation 5 of the Regulations contained in the Annexure to War Measure No. 7 of 1942 (Proclamation 20 of 1942), I, STEPHANUS JANSSEN JACOBUS DE SWARDT, Controller of Agricultural Implements, Machinery and Requisites, do hereby order as follows:—

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 5 van die regulasies bevat in die Aanhangsel by Oorlogsmatreel No. 7 van 1942 (Proklamasie 20 van 1942) beveel ek, STEPHANUS JANSSEN JACOBUS DE SWARDT, Kontroleur van Landbougereedskap, -masjinerie en -benodigdhede soos volg:—

1. (1) Every person, except a bona fide farmer, who owns or has power to dispose of, or is in possession or control of, or whose business or part of whose business it is to produce or sell, in the Union or the Mandated Territory of South West Africa, any material or containers or sewing or binding twine mentioned in Schedule "A" hereto, shall, not later than the 15th of May, 1942, render to me a duly completed return in the form prescribed in Schedule "A" hereto.

1. (a) Elkeen in die Unie of Mandaatgebied, Suid-wes Afrika, wat nie 'n bona fide boer is nie en wat die eienaar is van, of die reg van beskikking het oor, die in besit is van, of beheer het oor enige materiaal of houers of selgaring of bindtoe genoem in Skedule „A" hierby, of wie se besigheid of deel van wie se besigheid dit is om bogenoemde te produseer of te verkoop, moet nie later as 15 Mei 1942 aan my 'n behoorlik voltooide opgawe verstrek in die vorm soos voorgeskryf in die Skedule hierby.

- (2) Every such return must reflect the true position as at the 30th April, 1942, and must be submitted to the Controller of Agricultural Implements, Machinery and Requisites, P.O. Box 1097, Pretoria.
- (3) Every person manufacturing sewing or binding twine at the date of this notice or who manufactured such twine during 1941 must, in addition to the information required as prescribed in the schedules hereto, furnish me in writing with the following information not later than the 15th of May, 1942—
- the respective quantities, in bales, of sewing and binding twine produced by him during the calendar year 1941, according to type, quality, description and weight per bale in each case;
  - similar information in respect of sewing and binding twine produced by him during the first four months of 1942;
  - the respective quantities, in bales, of sewing and binding twine which he intends to produce during the period 1st May to 31st December, 1942, according to type, quality, description and weight per bale in each case;
  - the respective quantities, in bales, of sewing and binding twine, according to type, quality, description and weight per bale in each case, which it is possible for such person to produce in a normal month with—
    - present plant and equipment; and
    - with additional plant and equipment which he intends to instal and operate not later than the end of July, 1942;
  - a statement of the factors or difficulties, if any, mitigating against an increase in the present rate of production.
2. Every person who—
- as at the 30th April, 1942, has any material or containers or sewing or binding twine as aforesaid on indent, but which have not yet arrived in the Union or the Mandated Territory of South West Africa at that date, shall, on or before the 15th of May, 1942, render to me a duly completed return in the form prescribed in Schedule "B" hereto, showing the particulars specified in that Schedule in respect of such material or containers or sewing or binding twine, and shall advise me of the receipt of any such material or containers or sewing or binding twine within seven days after receipt thereof;
  - subsequent to the 30th April, 1942, places any order for the supply of any such material or containers or sewing or binding twine from a source outside the Union or the Mandated Territory of South West Africa, shall, immediately upon placing the order, furnish me in writing with full particulars of such order placed as called for in Schedule "B" hereto.
3. Any person who holds, controls or sells any material or containers or sewing or binding twine as aforesaid, at more than one place or business premises in the Union or the Mandated Territory of South West Africa, shall render separate returns in respect of each place or premises.
4. Every person referred to in Clause 1 above shall, not later than the seventh day of each month, render to me a duly completed return in the form prescribed in Schedule "C" hereto, reflecting the true position as at the end of the previous month in respect of his purchases, sales and stocks of material or containers or sewing or binding twine mentioned in that Schedule.
5. The requirements of this notice shall not—
- in so far as they relate to the various kinds of material mentioned in the Schedules hereto, apply in respect of any person who, during the calendar year 1941, handled in the aggregate 5,000 yards or less of all such materials;
  - in so far as they relate to the various kinds of containers mentioned in those Schedules, apply in respect of any person who, during that calendar year, handled in the aggregate 1,000 units or less of all such containers;
  - in so far as they relate to sewing twine, apply in respect of any person who, during that calendar year, handled in the aggregate 1,000 lb. or less of such twine;
  - in so far as they relate to binding twine, apply in respect of any person who, during that calendar year, handled 1,000 lb. or less of such twine.
- S. J. J. DE SWARDT,  
Controller of Agricultural Implements,  
Machinery and Requisites.
- (2) Elke opgawe moet die juiste posisie weergee soos dit op 30 April 1942 was, en moet aan die Kontroleur van Landbougeredskap, -masjinerie en -benodigdhede, Posbus 1097, Pretoria, gestuur word.
- (3) Elkeen wat seilgaring of bindtout ten tyde van hierdie kennisgewing vervaardig, of wat sodanige tou gedurende 1941 vervaardig het, moet, benevens die inligting gevra, soos voorgeskryf in die Skedules hierby, skriftelik aan my die volgende inligting nie later as 15 Mei 1942 verstrek nie—
- die onderskeie hoeveelhede, in bale, ten opsigte van seilgaring en bindtout deur hom geproduseer gedurende die kalenderjaar 1941, volgens tipe, kwaliteit, beskrywing en gewig per baal in elke geval;
  - soortgelyke inligting ten opsigte van seilgaring en bindtout deur hom geproduseer gedurende die eerste vier maande van 1942;
  - die onderskeie hoeveelhede, in bale, ten opsigte van seilgaring en bindtout wat hy voornemens is om gedurende die tydperk 1 Mei tot 31 Desember 1942 te produseer, volgens tipe, kwaliteit, beskrywing en gewig per baal in elke geval;
  - die onderskeie hoeveelhede, in bale, ten opsigte van seilgaring en bindtout, volgens tipe, kwaliteit, beskrywing en gewig per baal in elke geval, wat sodanige persoon gedurende 'n normale maand in staat is om te produseer—
    - met die huidige masjinerie en toerusting; en
    - met addisionele masjinerie en toerusting wat hy voornemens is om nie later nie as die einde van Julie 1942, te installeer en in werking te stel;
  - 'n opgawe van die faktore of moeilikhede, as daar is, wat 'n toename in die huidige produksievermoë belemmer.
2. Elkeen wat—
- op 30 April 1942 enige van voornoemde materiaal of houers of seilgaring of bindtout onder bestelling het wat nog nie in die Unie of die Mandaatgebied Suidwes Afrika op daardie datum aangekom het nie, moet, op of voor 15 Mei 1942 aan my 'n behoorlik voltooide opgawe verstrek in die vorm soos voorgeskryf in Skedule „B" hierby, aantoonende die besonderhede in daardie Skedule gespesifiseer ten opsigte van sodanige materiaal of houers of seilgaring of bindtout, en moet my van die ontvangs van enige sodanige materiaal of houers of seilgaring of bindtout binne 7 dae na ontvangs daarvan in kennis stel;
  - na 30 April 1942 enige bestelling plaas vir die lewering van enige sodanige materiaal of houers of seilgaring of bindtout van 'n plek buite die Unie of die Mandaatgebied Suidwes Afrika, moet, onmiddellik nadat die bestelling gemaak is, skriftelik aan my volle besonderhede van sodanige bestelling verstrek soos in Skedule „B" hierby aangevra word.
3. Enige persoon wat enige van bogemelde materiaal of houers of seilgaring of bindtout op meer as een plek of besigheidspersoneel in die Unie of Mandaatgebied Suidwes Afrika het of beheer of verkoop, moet afsonderlike opgawes ten opsigte van elke plek of perseel verstrek.
4. Elkeen waarna in klousule 1 hierbo verwys word, moet nie later nie as die sewende dag van elke maand, 'n behoorlik voltooide opgawe verstrek in die vorm soos in Skedule „C" hierby voorgeskryf, aantoonende die juiste posisie soos dit aan die einde van die vorige maand was ten opsigte van sy aankopings, verkopings, en voorrade materiaal of houers of seilgaring of bindtout in daardie Skedule genoem.
5. Die vereistes van hierdie kennisgewing is nie van toepassing nie ten opsigte van enige persoon wat—
- vir sower hulle betrekking het op die verskillende soorte materiaal genoem in die Skedules hierby, 'n totaal van 5,000 jaerts of minder van alle sodanige materiale gedurende die kalenderjaar 1941 gehanteer het;
  - vir sower hulle betrekking het op die verskillende soorte houers genoem in daardie Skedules, 'n totaal van 1,000 eenhede of minder van alle sodanige houers gedurende daardie kalenderjaar gehanteer het;
  - vir sower hulle betrekking het op seilgaring, 'n totaal van 1,000 lb. of minder van sodanige seilgaring gedurende daardie kalenderjaar gehanteer het;
  - vir sower hulle betrekking het op bindtout, 'n totaal van 1,000 lb. of minder van sodanige bindtout gedurende daardie kalenderjaar gehanteer het.
- S. J. J. DE SWARDT,  
Kontroleur van Landbougeredskap,  
-masjinerie en -benodigdhede.

SCHEDULE „A”.

CENSUS RETURN FOR JUTE, COTTON, LINEN, OR OTHER FIBRE CONTAINERS, JUTE MATERIAL, AND SEWING AND BINDING TWINE.

(A separate return must be rendered in respect of each place or business.)

- (1) Name of business .....
- (2) Full postal and telegraphic address .....
- (3) Nature of business or undertaking .....
- (4) If a partnership or company, name of each partner or director .....

Description	Quantity sold and used during 1941		Quantity sold and used during first 4 months of 1942		Stocks held as at 30th April, 1942		Third party stocks *	
	New	Second-hand	New	Second-hand	New	Second-hand	New	Second-hand
	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.
(1) Woolpacks .....								
(2) Jute or Hessian Bags—								
(a) Grain, 2½ lb. . . . .								
(b) Grain, 2¼ lb. . . . .								
(c) Potato . . . . .								
(d) Monkeynut . . . . .								
(e) Salt . . . . .								
(f) Bark . . . . .								
(g) Cabbage . . . . .								
(h) Any other . . . . .								
(3) Cotton or Linen Bags (specify size and weight)—								
(a) .....								
(b) .....								
(4) Jute or Hessian Pockets—								
(a) Close mesh, 13" × 32" . . . . .								
(b) Close mesh, 18" × 32" . . . . .								
(c) Open mesh, 13" × 32" . . . . .								
(d) Hessian sugar—								
Lined, 21" × 37" . . . . .								
Unlined, 21" × 37" . . . . .								
(e) Ore pockets . . . . .								
(5) Cotton or Linen Pockets (specify size and weight)—								
(a) .....								
(b) .....								
(c) .....								
	Yds.	Yds.	Yds.	Yds.	Yds.	Yds.	Yds.	Yds.
(6) Jute or Hessian Material in the Piece	Lb.	Lb.	Lb.	Lb.	Lb.	Lb.	Lb.	Lb.
(7) Sewing or Seaming Twine—								
(a) Sacking twine . . . . .								
(b) Hessian twine . . . . .								
(c) Blue twine . . . . .								
(d) Any other . . . . .								
(8) Binding Twine—								
4 lb. balls . . . . .								
5 lb. balls . . . . .								
3 lb. reels or balls . . . . .								
Any other . . . . .								

\* If any of the material or containers or sewing or binding twine included in the stocks are held in stock for a third party, give the quantity of such stock and the name and address of the owner on an attached list.

NOTE—In the case of containers quantities must be shown in numbers and not bales; in the case of material in the piece, in linear yards; and in the case of sewing and binding twine, in lb. weight and not bales. Stocks ordered for sale in the Union but held in Lourenco Marques must be included in the above.

I hereby certify that the foregoing is a true and correct statement of the position as at the date mentioned.

.....  
Signature of Person rendering the Return.

## SKEDULE „A”.

## SENSUSOPGAWE VIR GOIING-, KATOEN-, LINNE-, OF ANDER VESELHOUSERS EN GOIINGMATERIAAL, SEILGARING EN BINDTOU.

(’n Afsonderlike opgawe moet verstrek word ten opsigte van elke plek of besigheid.)

- (1) Naam van besigheid .....
- (2) Volle pos- en telegraafadres .....
- (3) Aard van besigheid en onderneming .....
- (4) Indien ’n vennootskap of maatskappy, naam van elke vennoot of direkteur .....

Beskrywing	Hoeveelheid gedurende 1941 verkoop en gebruik		Hoeveelheid gedurende 1ste 4 maande van 1942 verkoop en gebruik		Voorraad op 30 April 1942 voorhande		Derdeparty-voorraad *	
	Nuut	Tweede-hands	Nuut	Tweede-hands	Nuut	Tweede-hands	Nuut	Tweede-hands
	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.
(1) Wolsakke . . . . .								
(2) Jute- of Goingsakke—								
(a) Graan, 2½ lb. . . . .								
(b) Graan, 2¼ lb. . . . .								
(c) Aartappel . . . . .								
(d) Grondboontjie . . . . .								
(e) Sout . . . . .								
(f) Bas . . . . .								
(g) Kool . . . . .								
(h) Enige ander . . . . .								
(3) Katoen- of Linnesakke (gee grootte en gewig op)—								
(a) . . . . .								
(b) . . . . .								
(4) Jute- of Goingsakkiens—								
(a) Klein maas, 13"×32" . . . . .								
(b) Klein maas, 18"×32" . . . . .								
(c) Oop maas, 13"×32" . . . . .								
(d) Goiing, suiker—								
Met voering, 21"×37" . . . . .								
Sonder voering, 21"×37" . . . . .								
(e) Ertsakkiens . . . . .								
(5) Katoen- of Linnesakkiens (gee grootte en gewig op)—								
(a) . . . . .								
(b) . . . . .								
(c) . . . . .								
	Jrt.	Jrt.	Jrt.	Jrt.	Jrt.	Jrt.	Jrt.	Jrt.
(6) Jute- of Goingsmateriaal in die stuk .	Lb.	Lb.	Lb.	Lb.	Lb.	Lb.	Lb.	Lb.
(7) Seilgaring—								
(a) Sakgaring . . . . .								
(b) Goiinggaring . . . . .								
(c) Blougaring . . . . .								
(d) Enige ander . . . . .								
(8) Bindtou—								
4 lb.-rolle . . . . .								
5 lb.-rolle . . . . .								
8 lb.-rolle . . . . .								
Enige ander . . . . .								

\* As enige van die materiaal of houers of seilgaring of bindtou wat by die voorraad ingesluit is, vir ’n derde party voorhande gehou word, moet sodanige hoeveelheid en die naam en adres van die eienaar op ’n bygaande lys aangegee word.

OPMERKING.—In die geval van houers moet die hoeveelhede volgens getalle, nie bale nie, aangegee word; in die geval van materiaal in die stuk volgens strekkende jaarts; en in die geval van seilgaring en bindtou in lb. gewig, nie bale nie. Voorrade bestel vir verkoop in die Unie maar wat te Lourenco Marques gehou word, moet ook by bogenoemde ingesluit word.

Ek sertifiseer hiermee dat voorgaande ’n ware en juiste opgawe van die posisie is op die datum genoem.

Handtekening van persoon wat opgawe maak.



SCHEDULE "B".

RETURN SHOWING PARTICULARS IN RESPECT OF INDENTS/ORDERS PLACED OUTSIDE THE UNION AND THE MANDATED TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA.\*

(A separate return must be rendered in respect of each place or business.)

- (1) Name of business .....
- (2) Full postal and telegraphic address .....
- (3) Nature of business or undertaking .....
- (4) If a partnership or company, name of each partner or director .....

Description	Quantity		Shipping Period as to Contract	Whether Advice of Shipment Received or still Unshipped	Name and Address of Supplier and Source of Supply
	New	Second-hand			
	No.	No.			
(1) Woolpacks .....					
(2) Jute or Hessian Bags—					
(a) Grain, 2 1/2 lb. . . . .					
(b) Grain, 2 1/4 lb. . . . .					
(c) Potato . . . . .					
(d) Monkeynut . . . . .					
(e) Salt . . . . .					
(f) Bark . . . . .					
(g) Cabbage . . . . .					
(h) Any other . . . . .					
(3) Cotton or Linen Bags (specify size and weight)—					
(a) .....					
(b) .....					
(4) Jute or Hessian Pockets—					
(a) Close mesh, 13" x 32" . . . . .					
(b) Close mesh, 18" x 32" . . . . .					
(c) Open mesh, 13" x 32" . . . . .					
(d) Hessian sugar—					
Lined, 21" x 37" . . . . .					
Unlined, 21" x 37" . . . . .					
(e) Ore pockets . . . . .					
(5) Cotton or Linen Pockets (specify size and weight)—					
(a) .....					
(b) .....					
(c) .....					
	Yds.	Yds.			
(6) Jute or Hessian Material in the Piece					
	Lb.	Lb.			
(7) Sewing or Seaming Twine—					
(a) Sacking twine . . . . .					
(b) Hessian twine . . . . .					
(c) Blue twine . . . . .					
(d) Any other . . . . .					
(8) Binding Twine—					
4 lb. balls . . . . .					
5 lb. balls . . . . .					
8 lb. recls or balls . . . . .					
Any other . . . . .					

\* Delete whichever is inapplicable.

NOTE.—In the case of containers quantities must be shown in numbers and not bales; in the case of material in the piece, in linear yards; and in the case of sewing and binding twine, in lb. weight and not bales. Stocks ordered for sale in the Union but held in Lourenco Marques must be included in the above.

I hereby certify that the foregoing is a true and correct statement of the position as at the date mentioned.

Signature of Person rendering the Return.

## SKEDULE „B”.

## OPGAWE AANTONENDE BESONDERHEDE TEEN OPSIGTE VAN BESTELLINGS GEPLAAS BUIE DIE UNIE EN DIE MANDAATGEBIED SUIDWES-AFRIKA.\*

(’n Afsonderlike opgawe moet verstrek word ten opsigte van elke plek of besigheid.)

- (1) Naam van besigheid .....
- (2) Volle pos- en telegraafadres .....
- (3) Aard van besigheid en onderneming .....
- (4) Indien ’n vennootskap of maatskappy, naam van elke vennoot of direkteur .....

Beskrywing	Hoeveelheid		Verskeppings- typerk ooreenkomstig kontrak	Of kennisgewing van verskeping ontvang is, of nog nie ver- skeep nie	Naam en adres leweransier en land van herkoms
	Nuut	Tweede- hands			
	No.	No.			
(1) Wolsakke . . . . .					
(2) Jute- of Goingsakke—					
(a) Graan, 2½ lb. . . . .					
(b) Graan, 2¼ lb. . . . .					
(c) Aartappel . . . . .					
(d) Grondboontjie . . . . .					
(e) Sout . . . . .					
(f) Bas . . . . .					
(g) Kool . . . . .					
(h) Enige ander . . . . .					
(3) Katoen- of Linnesakke (gee grootte en gewig op)—					
(a) . . . . .					
(b) . . . . .					
(4) Jute- of Goingsakkies—					
(a) Klein maas, 13" × 32" . . . . .					
(b) Klein maas, 18" × 32" . . . . .					
(c) Oop maas, 13" × 32" . . . . .					
(d) Goingsak, suiker—					
Met voering, 21" × 37" . . . . .					
Sonder voering, 21" × 37" . . . . .					
(e) Ertsakkies . . . . .					
(5) Katoen- of Linnesakkies (gee grootte en gewig op)—					
(a) . . . . .					
(b) . . . . .					
(c) . . . . .					
	Jrt.	Jrt.			
(6) Jute- of Goingsmateriaal in die stuk .					
	Lb.	Lb.			
(7) Seilgaring—					
(a) Sakgaring . . . . .					
(b) Goingsgaring . . . . .					
(c) Bloungaring . . . . .					
(d) Enige ander . . . . .					
(8) Bindtou—					
4 lb.-rolle . . . . .					
5 lb.-rolle . . . . .					
8 lb.-rolle . . . . .					
Enige ander . . . . .					

\* Skrap wat nie van toepassing is nie.

OPMERKING.—In die geval van houers moet die hoeveelheid volgens getalle, nie bale nie, aangegee word; in die geval van materiaal in die stuk volgens strekkende jaars; en in die geval van seilgaring en bindtou in lb. gewig, nie bale nie. Voorrade bestel vir verkoop in die Unie maar wat te Lourenco Marques gehou word, moet ook by bogenoemde ingesluit word.

Ek sertifiseer hiermee dat voorgaande ’n ware en juiste opgawe van die posisie is op die datum genoem.

Handtekening van persoon wat opgawe maak.

SCHEDULE "C".

Form A.B. 2

MONTHLY RETURN SHOWING THE PURCHASES AND SALES FOR AND THE STOCKS ON HAND AS AT THE END OF THE CALENDAR MONTH OF ..... 194.....

(A separate return must be rendered in respect of each place or business.)

- (1) Name of business .....
- (2) Full postal and telegraphic address .....
- (3) Nature of business or undertaking .....
- (4) If a partnership or company, name of each partner or director .....

Description	Quantity Purchased and Received during Month		Quantity Used and / or Sold and Delivered during the Month		Stocks held as at the End of the Month		Third party stocks *	
	New	Second-hand	New	Second-hand	New	Second-hand	New	Second-hand
	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.
(1) Woolpacks .....								
(2) Jute or Hessian Bags—								
(a) Grain, 2½ lb. ....								
(b) Grain, 2¼ lb. ....								
(c) Potato .....								
(d) Monkeynut .....								
(e) Salt .....								
(f) Bark .....								
(g) Cabbage .....								
(h) Any other .....								
(3) Cotton or Linen Bags (specify size and weight)—								
(a) .....								
(b) .....								
(4) Jute or Hessian Pockets—								
(a) Close mesh, 13"×32" .....								
(b) Close mesh, 18"×32" .....								
(c) Open mesh, 13"×32" .....								
(d) Hessian sugar—								
Lined, 21"×37" .....								
Unlined, 21"×37" .....								
(e) Ore pockets .....								
(5) Cotton or Linen Pockets (specify size and weight)—								
(a) .....								
(b) .....								
(c) .....								
(6) Jute or Hessian Material in the Piece								
	Yds.	Yds.	Yds.	Yds.	Yds.	Yds.	Yds.	Yds.
(7) Sewing or Seaming Twine—								
(a) Sacking twine .....	Lb.	Lb.	Lb.	Lb.	Lb.	Lb.	Lb.	Lb.
(b) Hessian twine .....								
(c) Blue twine .....								
(d) Any other .....								
(8) Binding Twine—								
4 lb. balls .....								
5 lb. balls .....								
8 lb. reels or balls .....								
Any other .....								

\* If any of the material or containers or sewing or binding twine included in the stocks are held in stock for a third party, give the quantity of such stock and the name and address of the owner on an attached list.

NOTE.—In the case of containers quantities must be shown in numbers and not bales; in the case of material in the piece, in linear yards; and in the case of sewing and binding twine, in lb. weight and not bales. Stocks ordered for sale in the Union but held in Lourenco Marques must be included in the above.

I hereby certify that the foregoing is a true and correct statement of the position as at the date mentioned.

.....  
Signature of Person rendering the Return.

## SKEDULE „C”.

## MAANDELIKSE OPGAWE AANTONENDE DIE AANKOPINGS EN VERKOPINGS VIR, EN DIE VOORRADE VOORHANDE

AAN DIE EINDE VAN DIE KALENDER MAAND ..... 194.....

('n Afsonderlike opgawe moet verstrekk word ten opsigte van elke plek of besigheid.)

- (1) Naam van besigheid .....
- (2) Volle pos- en telegraafadres .....
- (3) Aard van besigheid en onderneming .....
- (4) Indien 'n vennootskap of maatskappy, naam van elke vennoot of direkteur .....

Beskrywing	Hoeveelheid gedurende die maand aankoop en ontvang		Hoeveelheid gedurende die maand gebruik en/of verkoop en afgelewer		Voorraad voorhande aan die einde van die maand		Derdeparty-voorraad	
	Nuut	Tweede-hands	Nuut	Tweede-hands	Nuut	Tweede-hands	Nuut	Tweede-hands
	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.	No.
(1) Wolsakke . . . . .								
(2) Jute- of Goingsakke—								
(a) Graan, 2½ lb. . . . .								
(b) Graan, 2¼ lb. . . . .								
(c) Aartappel . . . . .								
(d) Grondboontjie . . . . .								
(e) Sout . . . . .								
(f) Bas . . . . .								
(g) Kool . . . . .								
(h) Enige ander . . . . .								
(3) Katoen- of Linnesakke (gee grootte en gewig op)—								
(a) . . . . .								
(b) . . . . .								
(4) Jute- of Goingsakkies—								
(a) Klein maas, 13" × 32" . . . . .								
(b) Klein maas, 18" × 32" . . . . .								
(c) Oop maas, 13" × 32" . . . . .								
(d) Goïng, suiker—								
Met voering, 21" × 37" . . . . .								
Sonder voering, 21" × 37" . . . . .								
(e) Ertsakkies . . . . .								
(5) Katoen- of Linnesakkies (gee grootte en gewig op)—								
(a) . . . . .								
(b) . . . . .								
(c) . . . . .								
	Jrt.	Jrt.	Jrt.	Jrt.	Jrt.	Jrt.	Jrt.	Jrt.
(6) Jute- of Goïngmateriaal in die stuk . . . . .								
	Lb.	Lb.	Lb.	Lb.	Lb.	Lb.	Lb.	Lb.
(7) Seilgaring—								
(a) Sakgaring . . . . .								
(b) Goïnggaring . . . . .								
(c) Blougaring . . . . .								
(d) Enige ander . . . . .								
(8) Bindtouw—								
4 lb.-rolle . . . . .								
5 lb.-rolle . . . . .								
8 lb.-rolle . . . . .								
Enige ander . . . . .								

As enige van die materiaal of houts of seilgaring of bindtouw wat by die voorraad ingesluit is, vir 'n derde party voorhande gehou word, moet sodanige hoeveelheid en die naam en adres van die eienaar op 'n bygaande lys aangegee word.

OPMERKING.—In die geval van houts moet die hoeveelhede volgens getalle, nie bale nie, aangegee word; in die geval van materiaal in die stuk volgens strekkende jaarts; en in die geval van seilgaring en bindtouw in lb. gewig, nie bale nie. Voorrade bestel vir verkoop in die Unie maar wat te Lourenco Marques gehou word, moet ook by bogenoemde ingesluit word.

Ek sertifiseer hiermee dat voorgaande 'n ware en juiste opgawe van die posisie is op die datum genoem.

Handtekening van persoon wat opgawe maak.

No. 760 (Union).]

[24th April, 1942. No. 760 (Unic).]

[24 April 1942.]

## CONTROL OF PAPER.

Under the powers vested in me by Regulation 5 of War Measure No. 7 of 1942 (Proclamation No. 20 of 1942), I, JOHANNES JACOB KRUGER, Controller of Paper, do hereby prohibit and order as follows:—

1. No person shall use any paper—
- (a) to print any newspaper or news-bulletin unless the weight of paper or newsprint used in the printing thereof is reduced by the following percentages of the total weight of paper used for any such newspaper or news-bulletin for the twelve months immediately preceding the 1st August 1939, and provided the number of unsold returned copies shall not exceed one per cent. (1%) of the number of copies issued for sale:—
  - (i) A reduction of sixty per cent. (60%) shall apply in the case of the *Sunday Times*, Johannesburg, and Saturday issues of the following newspapers: the *Cape Times*, the *Cape Argus*, Cape Town, and the *Natal Daily News*, Durban;
  - (ii) a reduction of fifty-five per cent. (55%) shall apply in the case of *The Star*, the *Rand Daily Mail*, Johannesburg; the *Cape Argus*, the *Cape Times*, Cape Town; the *Natal Daily News*, the *Natal Mercury*, Durban, and the *Eastern Province Herald*, Port Elizabeth;
  - (iii) a reduction of fifty per cent. (50%) shall apply in the case of all other Daily or Bi-Weekly newspapers; provided that—
 

Daily and Bi-Weekly newspapers which are at present publishing a total of not more than 40 pages per week shall for the time being remain on their present consumption basis, i.e., sixty per cent. (60%) of their consumption for the twelve months immediately preceding the 1st of August, 1939;

The provisions of this paragraph shall not apply in the case of any newspaper consisting of not more than four pages each measuring 25 inches by 20 inches, or the equivalent thereof, per issue, and of which the circulation is not increased more than twenty-five per cent. (25%) on the circulation during the twelve months immediately preceding the 1st August, 1939;
- (b) to print any periodical or magazine unless the weight of paper or newsprint used in the printing thereof is reduced by forty per cent. (40%) of the total weight of paper used for any such magazine or periodical for the twelve months immediately preceding the 1st August, 1939, and provided that the number of unsold returned copies shall not exceed five per cent. (5%) of the number of copies issued for sale. The provisions of this paragraph shall not apply to any periodical or magazine using less than 1,000 lb. weight of paper per annum;
- (c) to print any newspaper, news-bulletin, magazine or periodical, the publication of which was commenced on the 1st August, 1939, or any subsequent date prior to the date of this notice, unless the weight of paper used in the printing thereof is reduced by forty per cent. (40%) of the weight of paper used during the first six months of publication of such newspaper, news-bulletin, magazine or periodical, and provided that the number of unsold returned copies shall not exceed five per cent. (5%) of the number of copies issued for sale. The provisions of this paragraph shall not apply to any periodical or magazine using less than 750-lb. weight of paper per annum;
- (d) to print any contents bill of any newspaper, news-bulletin, magazine or periodical;
- (e) to print or make or publish any newspaper, news-bulletin, magazine, periodical, catalogue, pamphlet or programme of any description that was not printed or made before the date of publication of this Government Notice;
- (f) to print or publish any newspaper, news-bulletin, magazine or periodical at more frequent intervals than the regular or irregular intervals at which it was printed and published during the six months immediately preceding the date of this Government Notice;
- (g) to print any catalogue, price list, or programme (including any programme relating to any race, sport or athletic meeting or to any entertainment) unless the size of such catalogue, price list or programme is one half or less of its normal size when printed in 1939.

## BEHEER VAN PAPIER.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 5 van Oorlogsmaatreel No. 7 van 1942 (Proklamasie No. 20 van 1942), verbied en beveel ek, JOHANNES JACOB KRUGER, Kontroleur van Papier, hierby as volg:—

1. Niemand mag enige papier gebruik—
- (a) om enige koerant of nuusbuletin te druk nie, tensy die papier- of koerantpapiergewig daarvan verminder is met die volgende persentasies van die totale gewig van die papier wat gebruik is vir sodanige koerant of nuusbuletin vir die twaalf maande onmiddellik voor 1 Augustus 1939, en mits die getal onverkoopte en teruggestuurde kopieë nie meer as een persent (1%) van die getal kopieë wat vir verkoop uitgereik word, is nie:—
  - (i) 'n Vermindering van sestig persent (60%) sal van toepassing wees in die geval van die *Sunday Times*, Johannesburg, en die Saterdag-uitgawes van die volgende koerante: die *Cape Times*, die *Cape Argus*, Kaapstad, en die *Natal Daily News*, Durban;
  - (ii) 'n Vermindering van vyf-en-vyftig persent (55%) sal van toepassing wees in die geval van *The Star*, die *Rand Daily Mail*, Johannesburg, die *Cape Argus*, die *Cape Times*, Kaapstad, die *Natal Daily News*, die *Natal Mercury*, Durban, en die *Eastern Province Herald*, Port Elizabeth;
  - (iii) 'n Vermindering van vyftig persent (50%) sal van toepassing wees in die geval van alle ander daelike of twee-weeklikse koerante; met dien verstande dat—
 

Daelike of twee-weeklikse koerante wat tans nie meer as 40 bladsye per week publiseer nie tydelik op hul huidige verbruiksbasis sal bly, naamlik sestig persent (60%) van hul verbruik gedurende die twaalf maande onmiddellik voor die 1ste Augustus 1939;

met dien verstande dat—

die bepalings van hierdie paragraaf sal nie van toepassing wees in die geval van enige koerant wat nie meer as vier bladsye elk van 25 duim by 20 duim of die ekwivalent daarvan beslaan nie en waarvan die sirkulasie nie met meer as vyf-en-twintig persent (25%) op die sirkulasie gedurende die twaalf maande onmiddellik voor die 1ste Augustus 1939 vermeerder is nie;
- (b) om enige tydskrif te druk tensy die papier- of koerantpapiergewig daarvan verminder is met veertig persent (40%) van die totale gewig van die papier wat gebruik is vir sodanige tydskrif vir die twaalf maande onmiddellik voor 1 Augustus 1939, en mits die getal onverkoopte en teruggestuurde kopieë nie meer as vyf persent (5%) van die getal kopieë wat vir verkoop uitgereik word, is nie. Die bepalings van hierdie paragraaf sal nie van toepassing wees op enige tydskrif wat minder as 1.000 lb. papier per jaar gebruik nie;
- (c) om enige koerant, nuusbuletin of tydskrif, waarvan die publikasie op die 1ste Augustus 1939, of op enige datum voor die datum van hierdie kennisgewing begin is, te druk nie, tensy die papiergewig daarvan verminder is met veertig persent (40%) van die totale gewig van die papier wat gebruik is vir die eerste ses maande van publikasie van sodanige koerant, nuusbuletin of tydskrif, en mits die getal onverkoopte en teruggestuurde kopieë nie meer as vyf persent (5%) van die getal kopieë wat vir verkoop uitgereik word, is nie. Die bepalings van hierdie paragraaf sal nie van toepassing wees op enige tydskrif wat minder as 750 lb. papier per jaar gebruik nie;
- (d) om enige inhoudsopgawe van enige koerant, nuusbuletin of tydskrif te druk nie;
- (e) om enige koerant, nuusbuletin, tydskrif, katalogus, pamflet of program van enige aard wat nie voor die datum van publikasie van hierdie Goewermentskennisgewing gedruk of gemaak is nie, te druk, te maak of te publiseer nie;
- (f) om enige koerant, nuusbuletin of tydskrif met korter gereëls of ongereëls tussensop te druk of te publiseer as wat gedurende die ses maande onmiddellik voor die datum van hierdie Goewermentskennisgewing gebruiklik was nie;
- (g) om enige katalogus, pryslys of program (met inbegrip van enige program wat op enige wedren, sport- of atletiek- byeenkoms of enige vermaaklike betrekking het) te druk nie, tensy sodanige katalogus, pryslys of program die helfte van sy normale grootte of nog kleiner is as toe dit in 1939 gedruk is.

Size shall be measured by—

- (i) the number of pages; or
  - (ii) the dimension of pages; or
  - (iii) the quantity of paper used in printing such catalogue, price list or programme.
- (b) to print any type of poster exceeding 2,400 square inches without the prior authority of the Controller. (This does not prevent the hand lettering of window cards or posters not exceeding 12 copies.)
- (i) to print or duplicate any document, other than these items dealt with in paragraph (a) to (h) hereof, which will consume more than 200 lb. weight of paper per annum, without the prior authority of the Controller.
- (j) Notwithstanding any of the foregoing provisions the Controller may direct any firm or person publishing a newspaper, news-bulletin, periodical or magazine to vary the paper consumption thereof by such percentages as he may, in his discretion, from time to time determine.

NOTE.—For the purposes of sub-paragraphs (a), (b) and (c) above, any reduction in the substance of paper used shall be deducted before any calculations are made.

2. No person shall supply or use any paper or card—

- (a) to print or make any label to be affixed to any bottle, tin, package or other container unless the size of such label—
- (i) does not exceed  $1\frac{1}{8}$  inches in depth; or
  - (ii) is one-half or less of its normal size when last printed;
- (b) to print or make any tram or bus ticket in sizes larger than the following—
- Cash tickets  $2\frac{1}{2}$  inches by  $1\frac{1}{4}$  inches.  
Coupon tickets  $3\frac{1}{8}$  inches by  $1\frac{1}{4}$  inches.

Only one ticket shall be tendered and accepted for each unbroken journey.

Existing stocks of such printed labels, etc., may be used provided the Controller is advised by the user, of any such printed stock in excess of six months normal requirements calculated from 19th February, 1942;

- (c) to print any repeat of any printed document, book or form except in a size which represents at least twenty-five per cent. (25%) reduction in the dimensions of such document, book or form, provided that in the case of a further reprint a second reduction shall not be compulsory unless it can be conveniently made. (Statutory Customs forms are exempted from this provision);
- (d) to print or publish any telephone directory more than once in each calendar year, provided, however, that the Controller may authorise the printing or publication of any supplement to any such telephone directory;
- (e) to print any annual report of any department of State. (This shall not include the reports issued by the Controller and Auditor-General and the Provincial Auditors.);
- (f) (i) Notwithstanding the provisions of sub-section (1) (a) of section ninety of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, or the Articles of Association of any Company—
- (a) no Company shall transmit to any of its members any balance sheet, including every document required by law to be annexed thereto, which it would, but for the provisions of this regulation, have been required so to transmit by virtue of any provision of the said Act or Articles of Association. Provided that every Company shall upon the written request of any of its members transmit without charge to such member, not less than 14 days prior to the date fixed for the holding of the Annual Meeting, a copy of such balance sheet and documents to be laid before such meeting;
  - (b) no Company shall print or cause to be printed any such balance sheet and documents unless the consumption of paper is reduced by 50 per cent. of the total weight of paper used or caused to be used by any such Company for the 12 months immediately preceding 1st August, 1939, for such purpose;
- (ii) Notwithstanding the provisions of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, and the regulations thereunder—

Grootte word bepaal deur—

- (i) die getal bladsye; of
  - (ii) die grootte van bladsye; of
  - (iii) die hoeveelheid papier gebruik om sodanige katalogus, pryslys of program te druk.
- (h) Om enige tipe aanplakbiljet wat meer as 2,400 vierkante duim beslaan te druk voordat magtiging daarvoor van die Kontroleur verkry is nie. (Dit verhoed dat meestens twaalf vensterkaarte of aanplakbiljet met die hand geletter word nie.)
- (i) om enige dokument [behalwe dié wat onder paragrawe (a) tot (h) behandel is] waarvoor meer as 200 lb. papier per jaar verbruik sal word, te druk of te kopieer nie voordat magtiging daarvoor van die Kontroleur verkry is nie.
- (j) nie teenstaande enige van die voorgaande bepalinge mag die Kontroleur enige firma of iemand wat 'n koerant, nuus-bulletin of tydskrif publiseer, beveel om die papierverbruik daarvan met sodanige persentasies as wat hy, na goed-danke, van tyd tot tyd mag bepaal, te wysig.

NOTA.—Vir die doeleindes van subparagrawe (a), (b) en (c) hierbo vermeld, moet enige vermindering in die swaarte van die papier eers aangebring word voordat enige berekeninge gemaak word.

2. Niemand mag enige papier of kaart verskaf of gebruik of laat gebruik—

- (a) om enige etiket wat aan enige bottel, blik, paksel of nader houër geheg moet word, te druk of te maak nie, tensy sodanige etiket—
- (i) nie breër as  $1\frac{1}{8}$  duim is nie; of
  - (ii) die helfte van sy normale grootte of kleiner is as toe dit laas gedruk is.
- (b) om enige trein- of buskaartjie in groter groottes as die volgende te druk of te maak nie:—
- Kontantkaartjies  $2\frac{1}{2}$  duim by  $1\frac{1}{4}$  duim.  
Koeponkaartjies  $3\frac{1}{8}$  duim by  $1\frac{1}{4}$  duim.

Slegs een kaartjie mag vir elke ononderbroke reis uitgereik en aangeneem word.

Bestaande voorrade van sodanige gedrukte etikette kan gebruik word mits die gebruiker die Kontroleur in kennis stel van enige sodanige gedrukte voorraad wat oor 'n langer tydperk as ses maande vanaf 19 Februarie 1942, normaal verbruik sal word;

- (c) om enige herdruk van enige gedrukte dokument, boek of vorm te druk nie, tensy die mate van sodanige dokument, boek of vorm verminder is met minstens vyf-en-twintig persent (25%) en mits in die geval van 'n verdere herdruk 'n tweede vermindering nie verpligteend is nie tensy dit gereëlde wysigings gedoen kan word. (Wettlik voorgeskrewe Doecane-vorms is vrygestel van hierdie bepaling);
- (d) om enige telefoonadresboek meer as eenmaal per boekjaar te druk of te publiseer nie, met dien verstande egter dat die Kontroleur die druk of publikasie van enige bylae van enige sodanige telefoonadresboek kan magtig;
- (e) om enige jaarverslag van enige staatsdepartement te druk nie. Die rapporte wat deur die Kontroleur en Ouditour-generaal en die Provinsiale ouditeurs uitgereik word, word nie hierby ingereken nie;
- (f) (i) Nieteenstaande die bepalinge van subartikel (1) (a) van artikel negentig van die Maatskappywet (Wet No. 46 van 1926) soos gewysig, of die statute van enige maatskappy—
- (a) mag geen maatskappy aan enigeen van sy lede enige balansstaat stuur nie, met inbegrip van elke dokument wat ingevolge die Wet daaraan geheg moet word en wat by (die maatskappy) ingevolge enige bepaling van genoemde Wet of Statute sou moes gestuur het as dit nie was vir die die bepalinge van hierdie regulasie nie. Met dien verstande dat op 'n skriftelike versoek van enigeen van sy lede, mag elke maatskappy, minstens veertien dae vóór die datum wat vir sy jaarlikse vergadering bepaal is, 'n eksimplaar van sodanige balansstaat en dokumente wat voor die vergadering gelê sal word, vry aan so 'n lid stuur;
  - (b) om enige sodanige balansstaat en dokumente te druk of te laat druk nie, tensy die papierverbruik vyftig persent (50%) minder is as die totale gewig wat deur enige sodanige maatskappy vir sodanige doeleindes gebruik of laat gebruik is vir die twaalf maande onmiddellik vóór die late Augustus 1939;
- (ii) Nieteenstaande die bepalinge van die Maatskappywet (No. 46 van 1926), soos gewysig, en die regulasies ingevolge daarvan opgestel—

- (a) no Company shall supply to the Registrar of Companies more than two copies of any document, the original and copies whereof are required by the Act and Regulations to be supplied to the Registrar of Companies;
  - (b) the Registrar of Companies shall not transmit to each or any Registrar of Deeds any such document or documents as are required to be so transmitted by the said Act or Regulations;
- (iii) Notwithstanding the provisions of the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act, No. 9 of 1916, as amended, or the Rules thereunder—

(a) no person shall transmit to the Registrar as defined in the said Act more than one copy of a patent specification and the accompanying drawings, if any.

NOTE.—Such specification may in the discretion of the Controller be written, typewritten, lithographed or printed on both sides of the prescribed size of paper, provided that the paper is sufficiently opaque and the reverse side of the pages contains the prescribed margin on the right-hand side;

(b) the said Registrar shall not transmit to the Attorney-General at Cape Town, Pietermaritzburg and Bloemfontein any such specification and the accompanying drawings, if any, as required to be so transmitted by the said Act or Rules;

(g) to print or make or publish any city, town or other guide book. Publicity Associations may, however, be supplied with publicity literature in lieu of guide books or other previously published literature, not exceeding a single sheet 12½ inches by 20 inches printed both sides and folded and in quantities not exceeding six months' supply, including stocks in hand, provided such publicity literature shall not use more than fifty per cent. (50%) of the paper used in the production of the city, town or other guide book as the case may be;

(b) (i) to make or print any calendar or almanac which exceeds in size 15 inches by 12 inches or the equivalent area in square inches, or which consists of more than one thickness of mounting material; provided that a picture pasted or otherwise affixed to the mounting material shall not be regarded as an extra thickness; or

(ii) to make or print any calendar pad or almanac pad which exceeds in size 7½ inches by 10 inches or the equivalent in square inches.

Provided that the Controller may authorise the completion of any calendar, almanac, calendar pad or almanac pad which exceeds these specifications and which was in process of manufacture at the date of promulgation of these regulations, in which case the printer or manufacturer shall affix to each calendar, almanac, calendar pad or almanac pad, either on the back or underneath the date pad, a statement that the Controller has authorised its completion and the date of such authority—

(i) to print any "with compliments" slips;

(j) to make or print any labels, bands or wrappers for bread of any description of a size larger than 1 inch by 1 inch, or to use any paper for wrapping bread or pies except for loaves or pies sold over the counter to the consumer.

3. (1) No person shall supply to any other person any paper, card or cardboard in excess of six months' normal requirements of such other person.

(2) No person shall use in printing for himself or any other person, any paper, card or cardboard in excess of six months' normal requirements of himself or such other person.

(3) No person shall acquire any paper, card or cardboard in excess of his normal requirements for six months.

Provided that, for the purpose of this regulation—

(i) no person shall supply or print any paper, card or cardboard to any other person unless such other person delivers to the supplier or printer a signed statement that the quantity of material ordered, together with stocks in hand, does not exceed six months' normal requirements;

(ii) "six months' normal requirements" shall mean one half of the quantity of such paper, card or cardboard (printed or otherwise) used by such person during the year 1941.

(a) mag geen maatskappy meer as twee kopieë van enige dokument waarvan die oorspronklike en die duplo-kopie ingevolge die Wet en regulasies daar-van opgestel is aan die Registrateur van Maatskappye gestuur moet word, aan die Registrateur van Maatskappye stuur nie;

(b) mag die Registrateur van Maatskappye geen sodanige dokument of dokumente wat ingevolge hierdie Wet vereis word, aan enige van die genoemde Registrateurs van Aktes stuur nie;

(iii) Nieteenstaande die bepalings van die Patenten, Model-len, Handelsmerken en Outeursrecht Wet, No. 9 van 1916, soos gewysig, en die reëls daarvan—

(a) mag niemand aan die Registrateur, soos in genoemde Wet omskryf, meer as een kopie van die spesifikasies van die patent en die bygaande tekenings (indien enige), stuur nie.

LET WEL.—Sodanige spesifikasie mag, na die goedgekeurde van die Kontroleur, op albei kante van die voorgeskrewe grootte papier geskryf, getik, gelitografeer of gedruk word mits die papier dig genoeg is en die keersyde van die bladsy die voorgeskrewe rand aan die regterkant het;

(b) mag genoemde Registrateur geen sodanige spesifi-kasie en die bygaande tekenings, indien enige, wat ingevolge genoemde Wet of reëls vereis word, aan die Prokureur-generaal te Kaapstad, Pietermaritz-burg en Bloemfontein, stuur nie;

(g) om enige stads-, dorp- of ander reisgids te druk, te maak of te publiseer nie. Publiseitsliteratuur mag egter aan publiseitsverenigings verskak word in plus van reisgids of ander vorige gepubliseerde literatuur wat nie meer is as 'n enkele vel 12½ duim by 20 duim wat op albei kante bedruk is en gevou is en in hoeveelhede van meestens ses maande se voorrade (met inbegrip van bestaande voorrade) mits die papier wat vir sodanig publiseitsliteratuur gebruik word nie meer is as vyftig persent (50%) van die papier wat gebruik is vir die produksie van die stads-, dorp- en ander reisgids soos die geval mag wees, nie;

(h) (i) om enige kalender of almanak wat groter as 15 duim by 12 duim, of die ekwivalente oppervlakte in vierkante duime is, of wat uit meer as een dikte montermateriaal bestaan ('n portret wat op sodanige montermateriaal aangeplak of andersins aangebring is, word nie as 'n ekstra dikte beskou nie) te druk of te maak nie; of

(ii) om enige kalender- of almanakpad wat groter as 7½ duim by 10 duim, of die ekwivalente oppervlakte in vierkante duime is, te druk of te maak nie.

Met dien verstande dat as die Kontroleur magtiging gee om 'n kalender of almanak of kalender- of almanakblok wat hierdie spesifikasies oorsky en wat op die datum van bekendmaking van hierdie regulasies in die pers was, te voltooi, die drukker of ver-vanordiger in so 'n geval 'n verklaring dat die Kon-troleur die voltooiing daarvan gemagtig het en die datum van die magtiging, op die agterkant of onder die datum-blok van elke sodanige kalender of almanak moet aanbring;

(i) om enige „met komplimente"-strookies te druk nie;

(j) om vir brood van enige aard enige etikette, stroke of omluissels groter as 1 duim by 1 duim te druk of te maak nie of om enige papier vir die verpakking van brood of pastie te gebruik nie behalwe vir brood of pastie wat oor die toonbank aan die verbruiker verloop word.

3. (1) Niemand mag aan enigiemand anders meer papier, kaart of kartonbord verskak as laasgenoemde se normale benodig-hede vir ses maande nie;

(2) Niemand mag vir drukwerk vir homself of vir enigiemand anders meer papier, kaart of kartonbord gebruik as sy eie of laasgenoemde se normale benodighede vir ses maande nie;

(3) Niemand mag meer papier, kaart of kartonbord as sy normale benodighede vir ses maande aanskak nie.

Met dien verstande dat vir die doeleindes van hierdie regulasie—

(i) mag niemand aan enigiemand anders enige papier, kaart of kartonbord verskak of druk tensy laasgenoemde aan die verskaffer of drukker 'n verklaring (deur hom onderteken) dat die hoeveelhede materiaal wat bestel word met inbegrip van sy bestaande voorrade nie meer as ses maande se normale benodighede is nie, lewer.

(ii) „Ses maande se normale benodighede" beteken die helfte van die hoeveelhede van sodanige papier, kaart of karton-bord (gedruk of andersins) wat deur sodanige persoon gebruik is gedurende die jaar 1941.

4. No manufacturer or wholesale distributor shall, in wrapping or packing any article—

- (a) use or provide any paper, wrapping or paper packing material or pack any article which does not reasonably require any such packing or wrapping for its protection;
- (b) use or provide a greater quantity of paper, wrapping or packing material than is reasonably required for the protection of the article; provided that sweets, including chocolates, shall not be packed in more than one wrapper;
- (c) use or provide any paper wrapper, carton or container the substance of which exceeds what is reasonably required for the protection of the article;
- (d) use or provide any paper wrapping or additional carton or container for goods packed in bottles or containers, providing that the goods so wrapped or packed may be packed in outer containers of ten pounds or more (nett weight of contents of bottles or inner-containers).

5. No person who carries on the business of selling goods by retail shall use or provide any paper, paper bags, carton or paper container—

- (a) for the packing or wrapping of any goods sent out "on approval";
- (b) for the packing or wrapping of any goods, except in the case of unprotected foodstuffs or of any article which has to be delivered at some place other than in or about the retailers' premises, unless—
  - (i) such goods would, if treated with ordinary care, be damaged through lack of packing; or
  - (ii) such goods would by their nature cause damage or nuisance;
  - (iii) such goods weigh in the aggregate 10 lb. or more.

6. No person who carries on the business of—

- (a) selling goods by retail;
- (b) dry cleaner;
- (c) a laundry;

shall use any cardboard container to deliver goods to customers unless—

- (i) such goods are to be sent by post or rail; or
- (ii) such goods, already packed in small containers, aggregate a weight of 10 lb. or more.

7. (1) No person shall, save as is hereinafter provided, manufacture or use any board, card or cardboard of any description for any immediate containers for the packing of any of the following commodities or articles—

Adhesive tape.

Bacon.

Bathsalts or crystals.

Brilliantine and other hair dressing.

Butter.

Cake of all descriptions.

Candies and cut peel.

Cigars.

Cleaning powder for buckskin, canvas, suede or linen

boots and shoes.

Cocunut, desiccated.

Cocunut oil.

Coffee and coffee mixtures.

Dried and glacé fruits.

Dried peas and beans.

Fishing bait.

Fishing tackle.

Floor and stoep polish.

Nuts.

Sauages.

Sugar of all descriptions.

Sulphur candles.

Sweet or chocolate slides for slot machines

Typewriter ribbons.

Articles to be drawn from any Christmas or other lucky

dip.

Bird food.

Broom heads.

Brushes (including tooth brushes).

Dripping.

Fat or fats (including all edible fats, but excluding lard).

Golf balls.

Nail polish.

Sanitary towels.

4. Geen vervaardiger of groothandeldistribueerder mag die toemaak of verpakking van enige handelsartikel—

- (a) enige papier, pakpapier of papier-verpakkingsmateriaal gebruik of verskaf vir die toemaak of verpakking van enige artikel wat nie redelikerwyse vir beskerming so verpakkingsmateriaal gebruik of verskaf is as wat redelikerwyse vir die beskerming van die handelsartikel nodig is nie; lekkers, met inbegrip van sjokolade, mag nie in meer as een omhulsel toegemaak word nie.
- (b) 'n groter hoeveelheid papier, pakpapier of papier-verpakkingsmateriaal gebruik of verskaf is as wat redelikerwyse vir die beskerming van die handelsartikel nodig is nie; lekkers, met inbegrip van sjokolade, mag nie in meer as een omhulsel toegemaak word nie.
- (c) enige pakpapier of kartonhouer of houer gebruik of verskaf waarvan die inhoud groter is as wat redelikerwyse vir die beskerming van die handelsartikel nodig is nie;
- (d) enige pakpapier of addisionele kartonhouer of houer gebruik of verskaf vir goedere wat reeds in bottels of houers verpak is nie, met dien verstande dat dié goedere wat aldus verpak is in buite-houers van 10 lb. of meer (netto-gewig van inhoud van bottels of binnehouers) verpak mag word.

5. Niemand wat besigheid dryf deur goedere in die klein te verkoop mag enige papier, papiersakke, karton- of papierhouer gebruik of verskaf—

- (a) vir die verpakking of toemaak van enige goedere wat „op sig” uitgestuur word nie;
- (b) vir die verpakking of toemaak van enige goedere, behalve in die geval van onbeskermdede eeware of van enige artikel wat by die cen of ander plek, behalve in of naby die kleinhandelaar se perseel afgelewer moet word nie, tensy—
  - (i) sodanige goedere, indien hulle met gewone sorg behandel word, beskuldig sal word omdat hulle nie verpak is nie; of
  - (ii) sodanige goedere uiteraard skade of las sal veroorsaak;
  - (iii) sodanige goedere tesame tien pond of meer weeg.

6. Niemand wat besigheid dryf deur—

- (a) goedere in die klein te verkoop;
- (b) droogekoonmakery te onderneem;
- (c) wassery te onderneem;

mag enige kartonhouer gebruik om goedere aan kliënte af te lewer nie, tensy—

- (i) sodanige goedere per pos of per spoor versend moet word;
- (ii) sodanige goedere wat reeds in klein houers verpak is, tesame tien pond of meer weeg.

7. (1) Behalwe soos hierna bepaal word, mag niemand enige bordpapier, kaart of kartonhouer van enige aard vervaardig vir of gebruik as onmiddellike houers vir die verpakking van enige van die onderstaande handelsartikels of artikels nie—

Heglint.

Spek.

Badout of -kristalle.

Haarolie en ander haarkappreparate.

Botter.

Koek van enige aard.

Suikerklontjies en gesnipperde skil.

Sigare.

Reinigingsposier vir stewels en skoene van bokleer, seil-

dock, swedese leer of linne.

Gedroogde klapper.

Klapperolie.

Koffie en koffiemengsels.

Gedroogte en versuikerde vrugte.

Gedroogde erte en bone.

Aas vir visvang.

Visvanggereedskap.

Vloer- en stoeppolitoer.

Neute.

Wors.

Suiker van enige aard.

Swaelkerse.

Lekker- of sjokoladeskuwe vir slotmasjiene.

Tikmasjienlint.

Artikels wat uit enige „Christmas” of ander „Lucky Dip”

getrek moet word.

Voelkous.

Besems.

Borsels (met inbegrip van tandeborsels).

Braaiet.

Vet of vetsoorte, met inbegrip van alle eetbare vetsoorte

behalwe varkvet.

Gholfballe.

Naelpolitoer.

Sanitêre handdoeke.



## Seeds.

Soap of all descriptions, excluding scouring and other soap powders.

Tea (including Rooibosch tea).

Tennis balls.

Tooth paste in tubes.

Writing ink (fluid or powdered).

Provided that this shall not prohibit the manufacture or use of any such immediate containers, where the total nett weight of the contents of each container is not less than 24 lb. and provided further that paper packing may be used for all the above commodities or articles, subject to the following restrictions:—

(a) Soap shall not be double wrapped in paper.

(b) Tea and coffee shall not be packed in quantities of less than 4 ozs. nett.

(2) No person shall use any paper, cardboard or card-board of any description in the manufacture of—

(a) immediate containers of the type commonly known as mono-containers for the packing of any of the following commodities or articles:—

Christmas and other puddings, other than for export.  
Chutney and pickles.

Fish and sandwich paste.

Grated biltong.

Jelly crystals.

Mince-meat.

(b) Immediate containers known as composite containers, in which tin and cardboard both form a part, except in such sizes as are approved by the Controller; nor shall such container be used for the packing of commodities or articles other than such as are approved by the Controller.

(3) No person shall use, except as herein provided, any board, card or cardboard of any description for the manufacture of any article other than a container, without the permission of the Controller.

8. (1) No person shall pack or supply sweets of any description, including chocolates, in an immediate container made from board, card or cardboard except in accordance with the following provisions:—

(a) *Chocolates, Marzipan Selections, Mixtures and other lines of sweets other than those specially provided for in (b), (c), (d), (e) and (f) of this sub-section—*

(i) if sold at a wholesale nett price of less than one shilling and three pence per lb., shall not be packed in a container in quantities of less than 10 lb. nett weight;

(ii) if sold at a wholesale nett price of not less than one shilling and three pence, but less than two shillings per lb., shall not be packed in a container in quantities of less than 5 lb. nett weight;

(iii) if sold at a wholesale nett price of two shillings per lb. or more, shall not be packed in a container in quantities of less than 1 lb. nett weight.

(b) *Wrapped Toffees, Wrapped Caramels, Pan goods and Lozenges*, shall not be packed in a container in quantities of less than 10 lb. nett weight.

(c) *Boilings (Unwrapped)—*

(i) if sold at a wholesale nett price of less than one shilling per lb., shall not be packed in a container in quantities of less than 7 lb.;

(ii) if sold at a wholesale nett price of one shilling per lb. or more shall not be packed in a container in quantities of less than 4 lb.

(d) *Boilings (Wrapped)—*

(i) if sold at a wholesale nett price of less than one shilling and three pence per lb., shall not be packed in a container in quantities of less than 10 lb.;

(ii) if sold at a wholesale nett price of one shilling and three pence per lb. or more, shall not be packed in a container in quantities of less than 5 lb.

(e) *Gums and Pastilles*, shall not be packed in a container in quantities of less than 5 lb.

(f) *Crystallised Fruits*, shall not be packed in a container in quantities of less than 5 lb.

(g) *Sweets or Chocolates known to the trade as—*

(i) *Id. lines*, shall not be packed in a container in quantities of less than  $\frac{1}{2}$  gross.

## Saad.

Seep van enige aard behalwe skuur- en ander seepoepiers.

Tee met inbegrip van rooibos-tee.

Tennishalle.

Tandepasta in buisies.

Skrifink (vloeibaar of verpoier).

Met dien verstande dat hierdie bepaling nie die vervaardiging of gebruik van sodanige onmiddellike houers belet indien die totale netto-gewig van die inhoud van elke houer minstens 24 lb. is nie, en met dien verstande verder dat papierverpakking vir enigeen van bogenoemde handelsartikels of artikels gebruik mag word, onderworpe aan onderstaande beperkings—

(a) seep mag nie in 'n dubbele papieromhulsel toegemaak word nie.

(b) Tee en koffie mag nie in hoeveelhede van minder as 4 onse verpak word nie.

(2) Niemand mag enige papier, kaart, bord of kartonbord van enige aard by die vervaardiging van—

(a) onmiddellike houers wat algemeen bekend is as „mono“-houers vir die verpakking van enigeen van onderstaande handelsartikels of artikels, gebruik nie—

Kersfecs- en ander poedings wat nie vir uitvoer bedoel is nie.

Blatjang en atjar.

Vispasta en pasta vir toebroodjies.

Gerasperde biltong.

Jellicrystalle.

Gemaalde vleis.

(b) Van die soort wat algemeen bekend is as „Composite“-houers waarvan sowel tin as kartonbord 'n deel uitmaak, behalwe in sulke groottes as wat deur die Kontroleur goedgekeur is; sodanige houers mag ook nie vir die verpakking van handelsartikels of artikels, behalwe vir dié wat deur die Kontroleur goedgekeur is, gebruik word nie.

(3) Behalwe soos hierin bepaal word, mag niemand enige bordpapier, kaart of kartonbord van enige aard by die vervaardiging van enige artikel, behalwe 'n houer, sonder die toestemming van die Kontroleur, gebruik nie.

8. (1) Behalwe ooreenkomstig onderstaande bepaling mag niemand lekkers van enige aard, met inbegrip van sjokolade, in 'n onmiddellike houer wat van bord, kaart of kartonbord gemaak is, verpak of verskak nie.

(a) *Sjokolade, marsjein-seleksies, mengsels en ander soorte Lekkere behalwe dié waarvoor spesiaal voorsiening gemaak is in (b), (c), (d), (e) en (f) van hierdie sub-paragraaf—*

(i) Indien dit teen 'n netto groothandelsprys van minder as een sjieling en drie pennies per lb. verkoop word, mag dit nie in 'n houer in hoeveelhede van minder as 10 lb. netto gewig verpak word nie.

(ii) Indien dit teen 'n netto groothandelsprys van minstens een sjieling en drie pennies maar minder as twee sjielings per lb. verkoop word, mag dit nie in 'n houer in hoeveelhede van minder as 5 lb. netto gewig verpak word nie.

(iii) Indien dit teen 'n netto groothandelsprys van twee sjielings per lb. of meer verkoop word, mag dit nie in 'n houer in hoeveelhede van minder as 1 lb. netto gewig verpak word nie.

(b) *Toegedraaide taneletjie, toegedraaide karamels, pannegoed en tabletjies* mag nie in 'n houer in hoeveelhede van minder as 10 lb. netto gewig verpak word nie.

(c) *Kooksels (Onoorgemaak)—*

(i) Indien dit teen 'n netto groothandelsprys van minstens een sjieling per lb. verkoop word, mag dit nie in 'n houer in hoeveelhede van minder as 7 lb. netto gewig verpak word nie.

(ii) Indien dit teen 'n netto groothandelsprys van een sjieling per lb. of meer verkoop word, mag dit nie in 'n houer in hoeveelhede van minder as 4 lb. netto gewig verpak word nie.

(d) *Kooksels (Toegedraai)—*

(i) Indien dit teen 'n netto groothandelsprys van minder as een sjieling en drie pennies per lb. verkoop word, mag dit nie in 'n houer in hoeveelhede van minder as 10 lb. netto gewig verpak word nie.

(ii) Indien dit teen 'n netto groothandelsprys van een sjieling per lb. of meer verkoop word, mag dit nie in 'n houer in hoeveelhede van minder as 5 lb. netto gewig verpak word nie.

(e) *Gom en pastille* mag nie in 'n houer in hoeveelhede van minder as 5 lb. verpak word nie.

(f) *Versekerde vrugte* mag nie in 'n houer in hoeveelhede van minder as 5 lb. verpak word nie.

(g) *Lekkere of sjokolade wat in die handel bekend is as—*  
(i) *Id. soorte* mag nie in 'n houer in hoeveelhede van minder as 'n halwe gros verpak word nie;

- (ii) *3d. lines*, shall not be packed in a container in quantities of less than 4 dozen.
- (iii) *6d. lines*, shall not be packed in a container in quantities of less than 2 dozen.
- (iv) *1s. lines*, shall not be packed in a container in quantities of less than 1 dozen.

(2) No person shall pack or supply jellies in an immediate container made from board, card or cardboard, in quantities of less than 1 lb. nett weight.

9. No manufacturer or wholesale distributor shall use any outer container or package made from board, card or cardboard for the distribution of goods to wholesale or retail dealers unless—

- (1) the goods packed in such containers are of an aggregate weight of 24 lb. or more; or
- (2) the cubic capacity of the container is not less than 1½ cubic feet; or
- (3) the total weight of goods ordered for delivery at any one time is less than 24 lb. and the goods have to be carried by rail;

provided that containers or packages manufactured prior to the date of this notice may, with the prior consent of the Controller, be used, and that particulars and stocks in hand of such containers or packages are sent to the Controller within 14 days of the date of this notice and a list kept of all deliveries of such packages or containers, for submission to the Controller at any time on his request.

10. (1) No person shall use any paper, card or cardboard of any description—

- (a) to print, make or produce for advertisement purposes any view card, picture or other postcard, picture card or album;
- (b) to print, make or produce any view card or picture postcard for sale by retail, except such postcards as are sold at any post office;
- (c) for containers for retail disposal of goods already packed in other material;
- (d) for any mounting board or stiffener in the packing of clothing or apparel;
- (e) in the manufacture of any fancy or irregular shaped cardboard box;
- (f) to manufacture ice-cream containers or drinking cups;
- (g) to manufacture any box or cardboard container for the packing of all types of footwear or clothing, provided that boxes or cardboard containers to hold not less than 24 lb. nett per container and that existing stocks may be used for transfer from factory to wholesaler and/or retailer;
- (h) to manufacture any serviette, d'oyley, handkerchief, facial tissue, cleansing tissue, tablecloth, cup, saucer, plate, festoon, decoration, confetti or crackers;
- (i) to manufacture any envelope for gramophone records having a substance greater than 40 lb. per 480 sheets, size 20 inches by 30 inches;
- (j) to manufacture after the 30th April, 1942, any advertising show card, advertising display card, advertising novelty counter display or window display device;
- (k) to manufacture any menu card or bill of fare having a total area (measured on one side of each of its sheets including any cover) greater than 30 square inches;
- (l) to manufacture any cartou or package for use as a dummy;
- (m) to manufacture any drip mat, table mat or other table stationery;
- (n) to manufacture any tag labels of a size larger than 4¾ inches by 2⅜ inches;
- (o) to manufacture any "carrier bag".

(2) After the thirtieth day of April, 1942, no manufacturer shall pack or otherwise enclose any picture card with any product manufactured by him.

(3) After the thirtieth day of April, 1942, no manufacturer, nor manufacturer's representative, shall issue, give, or otherwise distribute with or in connection with any product manufactured or distributed by such manufacturer or representative, any album or container for picture cards.

- (ii) *3d. soorte* mag nie in 'n houer in hoeveelhede van minder as vier dosyn verpak word nie;
- (iii) *6d. soorte* mag nie in 'n houer in hoeveelhede van minder as twee dosyn verpak word nie;
- (iv) *1s. soorte* mag nie in 'n houer in hoeveelhede van minder as een dosyn verpak word nie.

(2) Niemand mag jellie in 'n onmiddellike houer wat van bord, kaart of kartonbord gemaak is, in hoeveelhede van minder as 1 lb. netto gewig verpak of verskaf nie.

9. Geen vervaardiger of groot-handeldistribueerder mag enige buite-houer of paksel wat van bordpapier, kaart of kartonbord gemaak is, vir die distribusie van goedere na groot- of klein-handelaars gebruik nie, tensy—

- (1) die goedere wat in sodanige houers verpak is tesame 24 lb. of meer weeg;
- (2) die kubieke inhoud van die houer nie minder as 1½ kubieke voet is nie; of
- (3) die totale gewig van die goedere wat bestel is vir aflewering op dieselfde tyd nie minder as 24 lb. is nie en die goedere per spoor afgelewer moet word;

met dien verstande dat houers of paksels wat vervaardig was vóór die datum van hierdie kennisgewing met die voornagende toestemming van die Kontroleur gebruik mag word en dat alle besonderhede van die voorrade van sodanige houers of paksels binne veertien dae na die datum van hierdie kennisgewing aan die Kontroleur gestuur moet word en dat 'n lys gehou moet word van alle aflewering van sodanige houers of paksels vir voorlegging aan die Kontroleur te enige tyd wanneer hy so 'n versoek doen.

10. (1) Niemand mag enige papier, kaart, of kartonbord van enige aard gebruik—

- (a) om enige gesig-, prent- of ander poskaart, prentkaart of album vir advertensiedoeleindes te druk, maak of vervaardig nie;
- (b) om enige gesig- of prentposkaart wat bestem is om vertoon of in die klein verkoop te word, behalwe sodanige poskaarte as wat by enige poskantoor verkoop word, te druk, maak of vervaardig nie;
- (c) vir houers vir verkoop in die klein van goedere wat reeds in ander materiaal verpak is nie;
- (d) vir enige monteer- of versterkingskarton by die verpakking van klerasie nie;
- (e) by die vervaardiging van enige fantasie- of onreëlmatig gevormde kartondoos nie;
- (f) by die vervaardiging van roomshouers of drinkbekers nie;
- (g) by die vervaardiging van enige doos of kartonhouer vir die verpakking van enige soort skoen of klere nie, met dien verstande dat doos of kartonhouers wat inestens 24 lb. netto per houer bevat, en dat bestaande voorrade gebruik mag word vir die oorblywing van die fabriek na die groot- en/of kleinhandelaar;
- (h) by die vervaardiging van enige servet, melklappie, sakdoek, gelaatsweefsel, reinigingsweefsel, tafeldoek, koppie, piering, bord, festoon, versiering, confetti of klappers nie;
- (i) by die vervaardiging van enige koeverf vir grammofoon-plate met 'n swaarte van meer as 40 lb. per 480 velle 20 duim by 30 duim nie;
- (j) by die vervaardiging, na 30 April 1942, van enige vertoon- of uitstaltank of nuwigheid vir advertensiedoeleindes, of toonbank- of vensteruistalmiddel nie;
- (k) by die vervaardiging van enige spyskaart of tarieflys met 'n oppervlakte (wat gemeet moet word vanaf die een kant van elk van sy velle met inbegrip van enige omslag) van meer as 50 vierkante duim nie;
- (l) by die vervaardiging van enige kartonhouer of paksel vir gebruik as figurant nie;
- (m) by die vervaardiging van enige drup- of tafelmot of ander tafelloefertes nie;
- (n) by die vervaardiging van enige adresetiket wat groter as 4¾ duim by 2⅜ duim is nie;
- (o) by die vervaardiging van enige „dra-sak” nie.

(2) Na die dertigste dag van April 1942 mag geen vervaardiger enige prentkaart saam met enige produk wat deur hom vervaardig word verpak of andersins insluit nie.

(3) Na die dertigste dag van April 1942 mag geen vervaardiger of die verteenwoordiger van 'n vervaardiger enige album of houer vir prentkaarte saam of in verband met enige produk wat deur sodanige vervaardiger of verteenwoordiger vervaardig of gedistribueer word, uitreik, gee of andersins distribueer nie.

11. No person shall use any paper in the manufacture of any of the following classes of stationery unless such classes comply with the specifications mentioned in regard to the respective classes:—

(a) *Exercise Books, Quarter Bound or Otherwise.*

(i) The size shall not exceed 8 inches by 6 $\frac{3}{8}$  inches.

The margin shall not exceed  $\frac{1}{2}$  inch.

The substance shall not exceed 23 lb. per 500 sheets double foolscap.

Only one wire stitch shall be used in all books of 50 pages and under.

(ii) No cover shall be used in the manufacture of any exercise book of under 36 pages.

(iii) No board shall be used in the manufacture of any exercise or manuscript book of under 150 pages.

(b) *Writing Pads of all Descriptions.*—Pads shall be confined to the following sizes:—

(i) 10 inches by 6 $\frac{1}{4}$  inches;

(ii) 8 inches by 6 $\frac{1}{4}$  inches;

(iii) 8 inches by 5 inches;

the number of sheets per pad shall be confined to 50 or 100.

No board shall be used in the manufacture of any writing pad or pad of printed forms.

Only one sheet of blotting paper, not exceeding one third of the size of the pad, shall be inserted in each pad.

(c) *Scribbling pads.*—Shall only be made up from waste. The size shall not exceed 8 inches by 5 inches. Shall be glued and mullied only.

The use of tops or board backs is prohibited.

(d) *Foolscap Sheets, Ruled and Plain.*—The substance shall not exceed 23 lb. per 500 sheets double-foolscap.

(e) *Account Books.*

(i) *Cut Flush Account Books in one or two quire only.*—The size shall not exceed 13 inches by 8 inches. The substance shall not exceed 23 lb. per 500 sheets double-foolscap.

(ii) *Titled Account Books in two quire only.*—The size shall not exceed 13 inches by 8 inches. The substance shall not exceed 28 lb. per 500 sheets double-foolscap.

(iii) *Counter Books in one or two quire only.*—The size shall not exceed 13 inches by 5 inches. The substance shall not exceed 23 lb. per 500 sheets double-foolscap.

(iv) No board shall be used in the manufacture of any line of stationery in book form, or in any book of printed forms where the contents are less than 150 pages, or the size less than 10 inches by 8 inches.

(f) *Reporters' Note Books* shall be limited to either 100 or 200 pages.

(g) *Memo Books with Pressing, American Cloth or Quarter-bound Covers.*—The substance shall not exceed 23 lb. per 500 sheets double foolscap.

(h) *Bookkeeping Exercise Books and Ruled and Perforated Examination Books.*—The substance shall not exceed 23 lb. per 500 sheets double foolscap.

(2) No person may wrap, to indicate quantity of any articles of stationery or printed matter, except by means of a band not exceeding two-thirds of the depth or width of the size of the article to be wrapped.

13. No person who imports any type of paper, including cardboard, paperboard, strawboard and the like, both in the raw and in the manufactured or made-up form, shall, on importation, use or dispose of any of the said paper—

(a) unless the Controller has been advised of the quantity and details of any such importation; and

(b) until after the expiration of seven days from the date of receipt by the Controller of such advice.

14. Notwithstanding anything contained in this Government Notice, the Controller may, in his discretion, on the recommendation of any Advisory Committee, appointed in terms of Regulation 4 (a) of War Measure No. 7 of 1942, grant exemption from the whole or any of the provisions of this Government Notice to any person, or in respect of any article referred to therein.

15. Government Notice No. 290 of the 19th February, 1942, is hereby repealed. Any exemption granted under that notice shall continue in force until withdrawn by the Controller.

J. J. KRUGER,  
Controller of Paper.

NOTE.—Attention is drawn to Regulations 8, 9, 10, 11 and 12 of the Annexure to War Measure No. 7 of 1942.

11. Niemand mag enige papier gebruik by die vervaardiging van nie van die volgende soorte skryfboefoetes nie, tensy sodanige soorte voldoen aan die spesifikasies wat in verband met die onderkeerde soorte vermeld is:—

(a) *Oefeningboeke, kwartoband of anders.*

(i) Die grootte mag nie 8 duim by 6 $\frac{3}{8}$  duim oorskry nie.

Die rand mag nie  $\frac{1}{2}$  duim oorskry nie.

Die swaarte mag nie 23 lb. per 500 velle dubbel-foolscap oorskry nie.

Slegs een draadstik mag gebruik word vir alle boeke van nie meer as 50 bladsye nie.

(ii) Geen omslag mag gebruik word by die vervaardiging van enige oefeningboek wat minder as 36 bladsye beslaan nie.

(iii) Geen bord mag gebruik word by die vervaardiging van enige oefening- of manuskripboek van minder as 150 bladsye nie.

(b) *Skryfblokke van alle soorte.*—Die blokke moet beperk wees tot die onderstaande groottes—

(i) 10 duim by 6 $\frac{1}{4}$  duim.

(ii) 8 duim by 6 $\frac{1}{4}$  duim.

(iii) 8 duim by 5 duim.

Dan mag nie meer as 50 of 100 velle in 'n blok wees nie.

Geen bord mag gebruik word by die vervaardiging van enige skryfboek of blok van gedrukte vorms nie.

Slegs een veltjie kladpapier, nie groter as een-derde van die grootte van die blok nie, mag in elke blok gesit word.

(c) *Krabbelblokke.*—Mag slegs van afvalpapier vervaardig word. Die grootte mag nie meer as 8 duim by 5 duim wees nie. Mag slegs met lym en netdoek gebind word. Die gebruik van bo- of onder-skutblanc is verbode.

(d) *Foolscapvelle, gelinieerd en blank.*—Die swaarte mag nie meer as 23 lb. per 500 velle dubbelfoolscap wees nie.

(e) *Rekeningboeke.*

(i) *Uitwerk-rekeningboeke, van een of twee „quire“.*—Die grootte mag nie meer as 13 duim by 8 duim wees nie. Die swaarte mag nie meer as 23 lb. per 500 velle dubbelfoolscap wees nie.

(ii) *Getitelde rekeningboeke van twee „quire“.*—Die grootte mag nie meer as 13 duim by 8 duim wees nie. Die swaarte mag nie meer as 28 lb. per 500 velle dubbelfoolscap wees nie.

(iii) *Toonbankboeke, van een of twee „quire“.*—Die grootte mag nie meer as 13 duim by 5 duim wees nie. Die swaarte mag nie meer as 23 lb. per 500 velle dubbelfoolscap wees nie.

(iv) Geen bord mag gebruik word by die vervaardiging van enige soort skryfboefoete in boekvorm of in enige boek van gedrukte vorms, waar die inhoud minder as 150 bladsye is of die grootte minder as 10 duim by 8 duim is nie.

(f) *Verslaggewersnotaboekte.*—Mag nie meer as 100 of 200 bladsye bevat nie.

(g) *Memoboekte met „pressing“, Amerikaanse doek of kwartogebande omslag.*—Die swaarte mag nie meer as 23 lb. per 500 velle dubbelfoolscap wees nie.

(h) *Boekhou-oefeningboeke en gelinieerde en geperforeerde eksamenboeke.*—Die swaarte mag nie meer as 23 lb. per 500 velle dubbelfoolscap wees nie.

12. Niemand mag enige papier gebruik om aan te dui in watter hoeveelhede skryfboefoete-artikels of drukwerk toegedraai is nie, behalwe deur middel van 'n strook waarvan die breedte of lengte nie meer is as een-derde van die grootte van die artikel wat toegedraai word nie.

13. Niemand wat enige soort papier invoer, met inbegrip van kartonbord, bordpapier of strooibord on dergelike meer, hetsy in die onbewerkte of vervaardigde of opgemaskte vorm, mag na die invoer van genoemde papier, dit gebruik of verkoop nie, tensy—

(a) die Kontroleur van die hoeveelhede in besonderhede van sodanige invoer verwitig is; en

(b) totdat sewe dae verstreke is vanaf die datum waarop die Kontroleur so 'n mededeling ontvang het.

14. Nieteenstaande enigiets wat in hierdie Goewernements- enigiets vervat is, kan die Kontroleur, na goeddunke, op kennisgewing verlat is, aan die Adviserende Komitee, aangestel kragtens aanbeveling van enige Adviserende Komitee, aangestel kragtens regulasie 4 (a) van Oorlogsmatreël No. 7 van 1942, vrystelling verleen van al die bepalinge van enige van die bepalinge van hierdie kennisgewing, aan enigemand of in verband met enige artikel wanner hierin verwyd word.

15. Goewernementskennisgewing No. 290 van die 19e Februarie 1942 word hierby heroop. Enige vrystelling wat ingevolge hierdie kennisgewing verleen is, bly van krag totdat dit deur die Kontroleur ingetrok word.

J. J. KRUGER,

Kontroleur van Papier.

NOTE.—Die aandaag word gevestig op regulasies 8, 9, 10, 11 en 12 van die Aanhuugsel van Oorlogsmatreël No. 7 van 1942.